

DECEMBER,

Dagar	Mån.	Upp f.m.	Wäderleken	Ö.f.
1 <b>OSCAR</b>		1.28	Mulet, <b>R</b>	19
Om Christi inridande i Jerusalems, Math. 21. Sögm.: Luc. 4: 16—22. Aftonf.: Cor. 8: 8—12.				
2 <b>1 i Advent.</b>		2.38	Beata	20
3 <b>Zephanias</b>		3.47	Regn	21
4 <b>Barbara</b>		4.55	—	22
5 <b>Crispina</b>		6. 1	—	23
6 <b>NICOLAUS</b>		7. 4	<b>C</b> Fjermäst	24
7 <b>Agathon</b>		Ned	<b>●</b> kl. 6.13 f.m.	25
8 <b>Marie Mf.</b>		4.49	Mulet	26
Om tiden i solen och månen, Luc. 21. Sögm.: Luc. 17: 20—30. Aftonf.: Jac. 5: 7—10.				
9				27
10				28

De större Planeternas gång och lysande  
År 1866.

Uranus uppehåller sig hela året i Twillingarnes stjernbild, samt är i söder middag den 25 Juni och midnatten den 28 December.

Saturnus befinner sig under hela året bland Wagens stjernor, samt är i söder midnatten den 29 April och middag den 7 November.

Jupiter, som mid årets början befinner sig i Skyttens stjernbild, ingår sedan i Stenbodens; han är i söder midnatten den 20 Juli.

Mars genomgår under året Skorpionens, Skyttens, Stenbodens, Battumannens, Fiskarnes, Wäurens och Drens stjernbilder, och befinner sig slutligen i Twillingarnes.

Venus är från årets början morgonstjerna till den 25 Februari, derefter aftonstjerna till den 11 December, då han åter blifwer morgonstjerna. Soln lyser Narast omkring den 22 October.

Mercurius är längst westl. från Solen den 13 Januari, 12 Mai, 6 September och 7 December, samt längst östl. den 26 Mars, 21 Juli och 18 November.

1866 Års Marknader.

\* betedng Marknader, som påstå längre än en dag.

Uti JANUARI.

Arvika Rödning* d. 30	Lycksele* . . . . . 11	Westerwit* . . . . . 11
Bredgård i Ström 3	Mariestad* . . . . . 31	Westerås* . . . . . 11
Christinehamn* . 12	Neder Kalix R.f.* 4	Amål* . . . . . 11
Dufwed i Åhre . 3	Ragunda* . . . . . 17	Åfse kyrkoplats 3
Ekejö* . . . . . 26	Sollefteå* . . . . . 23	Siver Kalix R.f.* 9
Enköping* . . . . . 16	Södertelje* . . . . . 12	Drebro* . . . . . 24
Knäda* . . . . . 23	Wendalen* . . . . . 17	Westerås* . . . . . 11
Lommarh* . . . . . 19	Wenersborg* . . . . . 11	Sjersund* . . . . . 9

Uti FEBRUARI.

Arboga* . . . . . den 7	Grenna . . . . . 2	Strengnäs Sam- . . . . . 21
Arjeplog* . . . . . 8	Saparanda* . . . . . 6	ting* . . . . . 22
Arvidsjaur* . . . . . 2	Sedenora* . . . . . 1	Säther* . . . . . 22
Bredgård i Ström* 27	Sofwa* . . . . . 8	Söderborg* (för- . . . . . 1
Calmar* . . . . . 7	Sockna* . . . . . 16	sta dagen häst- . . . . . 8
Carlstad* . . . . . 13	Songels* . . . . . 8	marknad) . . . . . 8
Funäsdalen* . . . . . 6	Songshäla* . . . . . 20	Tjörshälla* . . . . . 1
Gellivare kyrko- . . . . . 28	Röping* . . . . . 28	Ulrichehamn* . . . . . 20
by* börjas å . . . . . 1	Söderberg* . . . . . 1	Uppsala Disting* . . . . . 6
den dag, då or- . . . . . 16	Norrtelje* . . . . . 18	Wexö* . . . . . 18
binarie Tinget i . . . . . 6	Ronneby* . . . . . 28	Wimmerby* . . . . . 28
Gellivare Lapp- . . . . . 14	Sala* . . . . . 22	Drustölsöf* . . . . . 28
mark tager sin . . . . . 22	Sigtuna* . . . . . 22	Stara . . . . . 16
början, . . . . . 16	Stara . . . . . 16	

Om arbetarena i vingården, Math. 20.  
Sögm.: Math. 19: 27—30. Aftonf.: 1 Cor. 3: 7—23.

28 <b>Septuages.</b>		5.54	CARL	16
29 <b>Valerius</b>		6.39	Snö	17
30 <b>Gisilla</b>		Upp	kl. 9.18 e.m.	18
31 <b>Vigilius</b>		5.45	Snö	19

Dag.	Upp	Midb.	Ned	Upp	Midb.	Ned
17	8.31	12.10	3.50	8.18	12.13	3.50
19	8.28	12.11	3.54	8.14	12.13	3.50
		12.12	3.58	8.11	12.13	3.50
			4. 3	8. 7	12. 7	

Bredstorp (fr. m.) 1 Hjejult . . . 19 Hjerbymo . . . 28  
 Åmål\* . . . 19 Dregrund . . . 29 Hshammar\* . . . 20

Uti JULI

Arboga\* . . . den 4 Landskrona . . . 11 Sölvesborg . . . 5  
 Carlstad\* . . . 3 Malmö (ullmark- . . . 26  
 Elefsjö . . . 27 nab) . . . 4 Nstad\* . . . 31  
 Elfsby\* . . . 17 D:o (frimarknad)\* 19 Åby i Christian-  
 Haparanda\* . . . 10 Mora\* . . . 4 stads Län\* . . . 3  
 Helsingborg . . . 13 Neder-Kalix fiste\* 12 Hver-Kalix  
 Höljebj . . . 3 Norrköping (ull- . . . 6  
 Hörby\* . . . 6 marknad)\* . . . 18 Grelshyn\* . . . 6  
 Kongsbacka\* . . . 20 Råneå\* . . . 17 Hra Laxedet . . . 24  
 Kongsbro i Cal- . . . Rödeshund\* . . . 4 Drnsföldswit\* . . . 3  
 mar Län (fr. m.) 4 Sundswall\* . . . 3

Uti AUGUSTI

Afersund\* . . . den 28 Högafensplatsen . . . 2 Sandsjö . . . 16  
 Boo (fr. m.) . . . 3 Ingatorp i Vönkö- . . . 8 Sjöbo (fr. m.) . . . 9  
 Dalesjö . . . 24 pings Län (fr. m.) 8 Unnarby (fr. m.) 1  
 Elghultskulla (fr. . . . Rivit\* . . . 15 Warberg\* . . . 17  
 m.) . . . 23 Kråketorp (fr. m.) 8 Wemdalen . . . 28  
 Funäsdaalen (fr. . . . Lindsberg\* . . . 24 Wirserumsby . . . 7  
 m.) . . . 21 Marstrand\* . . . 21 Wisingsö . . . 30  
 Gårdserby . . . 28 Norberg (fr. m.) 31 Wrigtad\* . . . 9  
 Göteborg\* . . . 8 Riteå\* . . . 28 Isheda Kregård 10  
 Gwetlanda\* . . . 15 Rönneby (fr. m.) 15 Årjeng (fr. m.) 31

Uti SEPTEMBER.

Ådelöf . . . den 13 Borås\* . . . 27 Ed . . . 25  
 Åshultorna . . . 14 Broby . . . 20 Esdbergs Sanna  
 Arboga\* . . . 5 Brofugan i Stede . . . (fr. m.) . . . 27  
 Borgen i Dviken\* 25 (fr. m.) . . . 4 Glesmåla Norreg. 19  
 Borgholms Stad\* 11 Dahlisbro . . . 7 Engelholm\* . . . 25

Enköpning\* . . . 25 Hjungby\* . . . 27 Sundswall\* . . . 18  
 Ericsmåla (fr. m.) 5 Kommarby\* . . . 6 Snenlunga\* . . . 4  
 Eperby . . . 11 Ruled\* . . . 4 Söderköpning\* . . . 21  
 Fagerhult i Cal- . . . Lund\* . . . 14 Södra W. . . 20  
 mar Län (fr. . . . Långaryd . . . 7 Thores (fr. m.) . . . 18  
 m.) . . . 18 Malmö\* . . . 20 Ljursbaden . . . 20  
 Figeholm\* . . . 21 Mariefred . . . 20 Tranås qvarn i  
 Filipstad . . . 13 Mariestad\* . . . 25 Vönköpings Län 21  
 Floda (fr. m.) . . . 18 Markaryd . . . 27 Utrika (fr. m.) . . . 12  
 Fröbygårda . . . 14 Neder-Kalix fiste\* 13 Utwit\* . . . 5  
 Genetved . . . 6 Mora\* . . . 18 Wenersborg\* . . . 19  
 Gislaved\* . . . 5 Nottebäds Nöbbe- . . . Bernamo . . . 18  
 Gottåsa (fr. m.) 14 led . . . 7 Westervit\* . . . 11  
 Gullaboås\* . . . 28 Nyköpning (fr. m.) 26 Westeras\* . . . 20  
 Gunnarp\* . . . 4 Nyhäter (fr. m.) 25 Westra Ed\* . . . 26  
 Helsingstorp (fr. . . . Ragunda\* . . . 18 Wirserumsby . . . 28  
 m.) . . . 25 Regna . . . 19 Wisby (Södra  
 Hanåsa . . . 25 Ryd (fr. m.) . . . 11 Byrummet)  
 Haparanda\* . . . 7 Råglanda (fr. m.) 14 (fr. m.) . . . 18  
 Hedemora\* . . . 6 Röinge (fr. m.) 28 Wortorps by (fr.  
 Hellestad (fr. m.) 25 Sala\* . . . 18 m.) . . . 7  
 Hofwa\* . . . 20 Sanden (fr. m.) 21 Wrå (fr. m.) . . . 26  
 Hudiksvall\* . . . 19 Sjönewad (fr. m.) 13 Åhsby (fr. m.) . . . 18  
 Kullt (fr. m.) . . . 21 Skellefteå (fr. m.)\* 19 Åsen (fr. m.) . . . 14  
 Haggwiken\* . . . 12 Stenninge\* . . . 14 Åtorp (fr. m.) . . . 18  
 Höljebj . . . 28 Stoga . . . 21  
 Kisa . . . 7 Skärstad i Stoc- . . . 5  
 Kullhult (fr. m.) 11 holms Län\* . . . 20 Dshög . . . 5  
 Köinge (fr. m.) 21 Sköfde (remont- . . . 6  
 Köping\* . . . 12 marknad) . . . 25 Drnsföldswit\* . . . 18  
 Lannastede . . . 14 Slitö\* . . . 4 Hjerby . . . 11  
 Lilla Edet (fr. m.) 27 Sollefteå\* . . . 25 Hshammar . . . 26  
 Linnköping\* . . . 27 Stolpastuga . . . 13

Om arbetarena i mingården, Math. 20.

Hög. Math. 19: 27-30. Aftonj.: 1 Cor. 3: 7-23.

28	★ Septuages.	↑↑	5.54	CARL	16
29	M Valerius	↑↑	6.39	Snö	17
30	I Gunilla	↑	Upp	○ H. 9.18 e.m.	18
31	D Vigilius	↑	5.45	Snö	19

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	8.31	12.10	3.50	17	8.18	12.18	
18	8.28	12.11	3.54	18	8.14	12.13	
		12.19	3.58	19	8.11	12.14	
			4. 3	20	8. 7	12. 1	

Uti OCTOBER.

Algutserum (fr. m.) den 26	Getterum . . . . . 17	Levåå (fr. m.) . . . . . 24
Algutstorp . . . . . 3	Grenna . . . . . 17	Lidköping* . . . . . 9
Alingsås* . . . . . 9	Grubbåhed (fr. m.) 23	Linnaryd . . . . . 2
Almesåkra . . . . . 16	Gårdspånga . . . . . 5	Ljungastog* . . . . . 5
Arnöfa Köping* . . . . . 5	Halvederum . . . . . 17	Mahult (fr. m.) 3
Asterlund* . . . . . 9	Halmstad* . . . . . 12	Malmköping* . . . . . 2
Bellö Mo . . . . . 2	Hälsjöads by . . . . . 12	Moheda (fr. m.) 5
Björkertorp* . . . . . 3	Helsingborg . . . . . 5	Mora* . . . . . 3
Burseryd (fr. m.) 16	Hernösand* . . . . . 9	Motala Köping . . . . . 16
Byle by (fr. m.) 3	Hjo* . . . . . 26	Målilla . . . . . 12
Båstad* . . . . . 11	Hultsfred . . . . . 2	Mönsterås* . . . . . 5
Calmar* . . . . . 10	Hwetlanda . . . . . 23	Mörbylånga . . . . . 16
Carlskrona* (första dagen fr. m.) 16	Hälla gåfågispargård i Östergötlands Län . . . . . 11	Mörlanda i Calmar Län . . . . . 23
Carlslad . . . . . 9	Chr. m.) . . . . . 5	Raun . . . . . 4
Christianstad* . . . . . 3	Hörby* . . . . . 12	Rorrtelse* . . . . . 12
Christinehamn* . . . . . 16	Jönköping* . . . . . 11	Råshult . . . . . 9
Cimbrishamn . . . . . 12	Kongel* . . . . . 5	Röttja Algotsgård (fr. m.) . . . . . 10
Däbesjö . . . . . 10	Kongsbäck* . . . . . 3	Ombergsheden* . . . . . 12
Ekstareby . . . . . 3	Kongsbro i Jönköpings Län . . . . . 19	Onsjö . . . . . 25
Emma (fr. m.) . . . . . 2	Kongstena (fr. m.) 5	Ramquilla . . . . . 3
Enebaden . . . . . 30	Krätetorp i Kronobergs Län (fr. m.) . . . . . 16	Rånaresslätten (fr. m.) . . . . . 12
Estilstuna (fr. m.) 4	Kråterberg Län (fr. m.) . . . . . 24	Rödesund* . . . . . 24
Falköping . . . . . 19	Ladugårdsgården i Sandesrum i Gröttingbo (fr. m.) . . . . . 10	Sigtuna* . . . . . 16
Fallenberg* . . . . . 18	Ladugårdsgården i Sandesrum i Gröttingbo (fr. m.) . . . . . 10	Slara . . . . . 2
Förlinge, wid fyr-lan (fr. m.)* . . . . . 3	Ladugårdsgården i Sandesrum i Gröttingbo (fr. m.) . . . . . 10	
Gamleby i Calmar Län . . . . . 19	Ladugårdsgården i Sandesrum i Gröttingbo (fr. m.) . . . . . 10	
Gefle* . . . . . 10	Ladugårdsgården i Sandesrum i Gröttingbo (fr. m.) . . . . . 10	

Stillingaryd (fr. m.) . . . . . 5	Tomta (fr. m.) . . . . . 16	Varberg* . . . . . 26
Stöfde* . . . . . 17	Torp . . . . . 9	Westerwif* . . . . . 16
Stållersta Sörby (fr. m.) . . . . . 31	Trosfa* . . . . . 18	Wexö . . . . . 19
Släbened . . . . . 23	Trädet . . . . . 24	Wittöf . . . . . 11
Slättång* . . . . . 12	Trästa i Stodholms Län (fr. m.)* . . . . . 9	Wimmerby* . . . . . 26
Stockholm* . . . . . 10	Trästa i Stodholms Län (fr. m.)* . . . . . 9	Wittjö* . . . . . 19
Strengnäs* . . . . . 16	Töreboda . . . . . 11	Wåring . . . . . 16
Strömstad* . . . . . 23	Udewalla* . . . . . 4	Wäst* . . . . . 25
Sunnanå (fr. m.) 10	Ulricehamn* . . . . . 4	Åmåt* . . . . . 3
Swarthöfdaryd . . . . . 5	Uppånga . . . . . 4	Åsheda Keregård . . . . . 9
Söbertelse* . . . . . 25	Uppsala* . . . . . 9	Öljehult . . . . . 10
Sölvesborg* (första dagen fr. m.) 30	Wadstena . . . . . 12	Öregrund . . . . . 3
Thorsåalla* . . . . . 10	Waldemarswift (fr. m.) . . . . . 30	Österbymo . . . . . 25

Uti NOVEMBER.

Carlshamn* den 2	Jugatorp i Skaraborgs Län . . . . . 2	Bredstorp (fr. m.) 1
Carlslad* . . . . . 27	Jönköping . . . . . 29	Wrigst* . . . . . 8
Christifala* . . . . . 9	Kongsbro i Calmar Län (fr. m.) 13	Öfwerby i Undenäs socken . . . . . 21
Christianopol* . . . . . 9	Oscarshamn* . . . . . 1	
Dahlbro . . . . . 6	Svennewad (fr. m.) . . . . . 2	
Hjo* . . . . . 23		
Jugatorp i Jönköpings Län . . . . . 2		

Uti DECEMBER.

Alingsås* . . . . . 13	Morups gåstgifwaregård . . . . . 6	Ulricehamn* . . . . . 6
Badeby* . . . . . 12	Waregård . . . . . 6	Wimmerby* . . . . . 6
Carlskrona* . . . . . 19	Piteå* . . . . . 4	Öfwer-Torneå* . . . . . 7

Om arbetarena i wingården, Math. 20.

Högna: Math. 19: 27-30. Aftons: 1 Cor. 3: 7-23.

28	★ Septuages.	↑↑	5.54	CARL	16
29	M Valerius	↑↑	6.39	Snö	17
30	L Gunnilla	↑↑	Upp	○ fl. 9.18 e.m.	18
31	D Vigilius	↑↑	5.45	Snö	19

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	8.31	12.10	3.50	17	8.18	12.13	
19	8.28	12.11	3.54	19	8.14	12.13	
		12.12	3.58	29	8.11	12.13	
			4. 3	31	8. 7	12.1	

**Förteckning på marknader, som hållas i Norrige år 1866.**

Skibotten i Lyngens Præstegjeld . . . . .	d. 16 Jan.	Lilrum i Brändö Præstegjeld . . . . .	d. 10 Jult.
Ullehammer . . . . .	d. 23 d:o.	Narøberget i Nærø Præstegjeld . . . . .	d. 24 d:o.
Bugøfjord i Syd- Varanger . . . . .	d. 2 Febr.	Christiansand . . . . .	d. 28 Aug.
Christiania . . . . .	d. 6 d:o.	Stavs Bestemærked i Drammen . . . . .	d. 13 d:o.
Kirkenæs wid Bøg- fjord i Syddvaran- ger . . . . .	d. 15 d:o.	Diers Præstegjeld . . . . .	d. 28 d:o.
Kongsberg . . . . .	d. 20 d:o.	Lærbalsören . . . . .	d. 25 Sept.
Nøraas . . . . .	d. 20 d:o.	Thronhjelm . . . . .	d. 2 Oct.
Stien . . . . .	d. 27 d:o.	Gamar . . . . .	d. 2 d:o.
Steenfær . . . . .	d. 27 d:o.	Veblungnes i Gry- tens Præstegjeld . . . . .	d. 2 d:o.
Bøfætop i Altens Præstegjeld . . . . .	d. 5 Mars.	Mælen i Dverhal- dens Præstegjeld . . . . .	d. 2 d:o.
Grundet i Elverums Præstegjeld . . . . .	d. 6 d:o.	Frederikshald . . . . .	d. 4 d:o.
Levanger . . . . .	d. 6 d:o.	Christiansand . . . . .	d. 9 d:o.
Skibotten . . . . .	d. 16 d:o.	Kongsvinger . . . . .	d. 10 d:o.
Stofmarknæs i Had- sels Præstegjeld . . . . .	d. 19 Juni.	Stavanger . . . . .	d. 28 d:o.
Thronhjelm . . . . .	d. 26 d:o.	Skibotten . . . . .	d. 12 Nov.
Sleipnæsleavingsberg i Nøbo Præste- gjeld . . . . .	d. 26 d:o.	Rjelan i Skærbø Præstegjeld . . . . .	d. 19 d:o.
Bjørnleavingsberg i Alstadsbaugs Præ- stegjeld . . . . .	d. 3 Juli.	Bøfætop . . . . .	d. 26 d:o.
		Carlsbotten i Næse- by Præstegjeld, den tid i slutet af No- vember eller i Dec- manad, som af Fogden bestämmes.	
		Levanger . . . . .	d. 11 Dec.

Venus är från årets början morgonstjerna till den 25 Februari, därefter aftonstjerna till den 11 December, då har åter blivit morgonstjerna. Hon lyser klarast omkring den 22 October.

Mercurius är längst västl. från Solen den 18 Januari, 19 Maj, 6 September och 7 December, samt längst östlig den 26 Mars, 2 Juli och 18 November.

**Om Trichin-sjukdomen.**

Det är mikroskopet, som vi hafva att tacka för upptäckten af det parasitdjur, hvilket förorfakar osvannämnde sjukdom. Engelsmannen **Hilton**, som år 1832 uti musslerna (bötten) af ett mennisko-lil fann Trichiner, nemligen små hvita punkter, hvilka han antog vara djurbildningar, insåg dock icke deras verkliga natur. Det var först Professor **Owen**, som 1835 upptäckte, att dessa små kroppar woro blåsor och att i hvarje sådan liten blåsa låg en i spiralsformiga ringlar krökt, härfin mast, och han kallade därför masten *Trichina spiralis* (spiralvriden härmast). Efter denna tid blef masten ofta funnen, särdeles af Lytta och Engellska anatomer, ej blott uti menniskor, utan äfwen uti åtfylliga andra djur, såsom trätor, tajor, hötar, kattor, råttor, möss, mullwadar och swin. Trots ifriga forsningar blef litväl länge Trichinernas verkliga natur och upptömsfätt, liksom deras inslytande på den menliga och djuriska organismen inswepi i dunkel, och man ansåg dem för helt ofastliga parasiter (synlidjur), ja, mera såsom en underlig företeelse, än såsom en föll till sjukdom och dö. Från ren weten- skaplig synpunkt, wissade sig emellertid denna mast vara af stort intresse, då man war fullkomligt ofunnig om, hvarifrån den kom, huru den kunde intränga i köttet på lefwande menniskor, och huru den fortplantade sig, ty inga fortplantningsorganer, inga ägg, inga ungar woro funna. Man antog nu, såsom wänligt, att den uppkommit genom sjelf-födelse (*Generatio æquivoca*). Wisserligen hade denna åsigt uti en likartad fråga fått en swår stöt, genom de förhållanden, som reban woro kända rörande en annan parasit, nemligen **Dynten** (*Cysticercus cellulosus*), hvilken äfwen förekommer både hos menniskor och swin och som äfwen saknar både fortplantningsorganer och ägg. Det war nemligen fullkomligen utredt, att Dynten är larf-tillståndet af en art binnise-mast hos menniskan (*Tænia solium*), och att Dynten, förtärd af menniskor, utwecklas till denna binnise-mast, som framalsstrar ej blott ägg, utan

Om arbetarena i wingården, Math. 20.

28	♠	Septuages.	44	5.54	CARL	16
29	M	Valertus	44	6.39	Snö	17
30	I	Gumilla	44	Upp	O. fl. 9.18 e.m.	18
31	D	Bigilius	44	5.45	Snö	19

☉	Upp	Midb.	Ned	☉	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dom.	L.m.	L.m.	L.m.
17	8.31	12.10	3.50	26	8.18	12.13	
18	8.28	12.11	3.54	27	8.14	12.13	
		12.12	3.58	29	8.11	12.13	
			4. 3	31	8. 7	12. 7	

äfwen ungar, hvilka, då de äny inkomma uti djurista inelstwor, först blifwa Dymt.

Redda häraf började Zoologerna undersöka, om ej ett lifartadt, förhållande kunde ega rum med *Trichina spiralis*. Det war först efter år 1859, som man lärde känna denna maffs utvecklings-historia, och det wisade sig snart, att densamme långt ifrån att wara ofastlig, tvärtom hörer till de farligaste parasiter uti mennisko-troppen. *Birchow* i Berlin lät 1859 en hund förtära kött, som innehöll *Trichiner*, och fyra dagar derefter fann han i hundens tarmkanal otaliga små *Trichiner*; men ännu war owist, huruvida dessa hade nått sin fulla utveckling. Genom sersaldiga försök, som *Leuckardt* i Gießen företog på hundar och grisar, genom att låta dem förtära *Trichin*-haltigt kött, lyckades det honom att följa *Trichinernas* utveckling, och att wisä, att de uti musklerna i blåsor inneslutna s. k. "muskel-trichinerna," när de inkomma i tarmkanalen af dessa djur, lemna sin blåsa, wära hastigt till 1—1½ lineas längd, och redan efter få dagars förförlä förförlä sig betydligt. Deras ungar wandra då från tarmkanalen in uti kroppens muskler, der de intränga uti sjelfwa muskel-trådarne, småningom omgissas af en hylsa, som sedermera kan förfalkas, och hålla sig nu oförändrade, till dess de antingen med tiden dö, eller få tillfälle att widare utveckla sig, genom att inkomma i ett annat djurs tarmkanal. Under deras wandring från tarmkanalen in uti musklerna, blifwa de, när de finnas uti stor mängd, farliga; de kunna framkalla tarm-inflammationer, smärtor i musklerna och många andra sjukdoms-symptomer, som ofta närma sig bilden af en nerv-feber och sluta med döden; dock hafwa dessa symptomer ingenting fullt utmärkande. Om *Trichinerna* icke i alltför stort antal inkommit uti musklerna, och icke på sin wandring gjort någon betydligare skada, så är sagan icke synnerligen stor. I det fullt utvecklade tillståndet, hwaruti de finnas i tarmkanalen, kunna de möjligen med blotta ögat ses, hvilket dock, på grund af deras genomskinlighet, icke är så lätt, och de i musklerna inwandrade ungarna, så länge de icke äro omslutna af blåsor, äro ännu långt

svårare att iakttaga, hwartill fördras mikroskopisk undersökning, hvilken alltid, enligt *Haubner* är, nödwändig, för att upptäcka *Trichiner* uti swinkött.

Deras insigtelse på menniskor blef först uppbagad af *Senker* (1860), då han hos en tjenstepiga, som dött i Leipzig af en sjukdom, hvilken närmast liknade en Nerv-feber, fann, såväl i musklerna en otalig mängd nyh inwandrade *Trichiner*, som äfwen uti tarmarnas innehåll talrika, dräktiga dyliska djur; sjukdomen berodde endast af dessa parasiter. Sedan denna tid har man i norra och medlersta Tyskland, isynnerhet i de Sachsiska länderna, iakttagit många liknande fall, och dessa icke blott enstaka förekommande, utan nära nog hela farjoter, då nemligen många menniskor på en gång insjutnat på ett sätt, att man, såframt man icke upptäckt *Trichinernas* närvaro, sannolikt hade förmodat förgiftningsfall. Under åren 1860—63 hafwa dyliska farjoter förekommit i *Wallbed*, *Blauen*, *Kalbe wid Saal-stoden*, *Magdeburg*, *Dueblingburg*, på *Rilgen*, i *Burg* nära *Magdeburg*, i *Weimar* och i *Stettin* nära *Eisleben*, och det har wisat sig, att det alltid varit genom förtärandet af släkt under åtskilliga former, och hwarje gång endast från ett enda swin, som ohydan uppstått. I *Stettin* insjutnade öfwer 150 personer, af hvilka minst 24 dogo. Säkerligen hafwa för många dyliska sjukdomsfall, ja, äfwen farjoter, förekommit, hwilkas verkliga orsakar man den tiden alldeles icke kunde ana. — I Februari 1863 opererade *Profesör Langenbeck* i Berlin en man för en swulst på halsen, och märkte under operationen, att de blottade musklerna woro fulla af förfalkade *Trichiner*; då den opererade nu tillfrågades, om han aldrig haft någon plötsligt påkommande sjukdom, berättade han följande märkliga tillbragelse: I *Reßen* i grannskapet af *Merseburg*, sammanträdde år 1845 en skol-revision; dess medlemmar äto tillsammans hos en köpman middag, bestående af stinka, medwurst, ost o. s. w. En af dem gick bort utan att hafwa förtärt annat än ett glas win, och förblef frisk; de sju andra deremot läto de framsatta rätterna sig wäl smaka. Alla dessa, till hvilka den opererade också hörde, insjutnade,

Om arbetarena i wingården, Math. 20.

Sögn.: Math. 19: 27—30. Aftons.: 1 Cor. 3: 7—28.

28	★ Septuages.	††	5.54	CARL	16
29	M Valerius	††	6.39	Snö	17
30	L Gumilla	††	Upp	○ fl. 9.18 e.m.	18
31	D Vigilius	††	5.45	Snö	19

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	N
Dag.	T.m.	T.m.	T.m.	Dag	T.m.	T.m.	F
17	8.31	12.10	3.50	26	8.18	12.13	
18	8.28	12.11	3.54	27	8.14	12.13	
		12.12	3.58	29	8.11	12.13	
			4. 3	31	8. 7	12. 7	

och fyra af dem afleda. Mistanken föll såsom naturligt war, på wården och måltiden, då man antog, att en förgiftning här egt rum. En laglig undersökning anbefalldes, som dock icke ledde till något; men den mistanke, som i detta äfseende hvilade på wården, twang honom slutligen att utwandra till Amerika. Genom Langelunds iakttagelse bewisades nu mannens fullkomliga ofskuld, och saken fick sin naturliga förklaring uti en Trichin-förgiftning. Detta fall är säkerligen ej ensamt stående; ty sannolikt hafwa ofta ofstydiga bliswit mistänkt för att hafwa förgiftat andra, derigenom att de tillagat rätter, som dem owetande innehållit Trichiner.

Utrymmet tillåter ej att utförligare meddela Trichin-sjukdomens symptomter, utan inskränka wi oss till att anföra endast de wigtigaste. Dessa kunna delas uti twenne slag, nemligen: symptomter af ett gastriskt lidande (tarmretning, tarmfataarrh); och symptomter af ett smärtsamt muskellidande, som liknar rheumatism; till dessa kunna äfwen följa sig feber-symptomter, liknande en nerv-feber, och wattenfullnad i ansigte och ben. De först uppträdande symptomterna äro de gastriska, såsom allmänt illamående, matighet, bristande aptit, belagd tunga, förstoppning, med mer eller mindre häftiga magplågor, ådel och snudom werliga kräkningar, samt någon gång diarrh; desutom mer eller mindre häftig feber med hetta, törst, sömnlöshet o. s. w. Sednare uppträda allmänna muskelsmärter, styfhet och wärk i ryggen och lederna, owanlig beklämning öfwer bröstet och puffighet i ansigtet. Smärtorna i armar och ben segra sig till en owanlig häftighet; ryggen och ledgångarna blifwa orörligt hållna i en böjd ställning, och den sjuke ligger wanligen orörlig, emedan hwarje rörelse, ja, till och med blotta widrörandet af huden, framkallar de häftigaste smärter. Derjemte äro musklerna hårda och spända, och armar och fötter uppvullna. Men icke blott kroppsrörelse i allmänhet, utan äfwen alla öfriga rörelser, såsom tuggning, swälning, tal och andande; till och med ögonens rörelse, kunna blifwa förswårade och smärtsamma. Utom dessa symptomter kunna äfwen andra tillkomma, såsom hynnig swettning, hudutslag, lunglidande

o. s. w. Sjukdomen kan förlopa olita, motsvarande de inkomna Trichineras mängd, så att i lättare sjukdomsfall hells återwinnes efter 3:ne wendor; i swårare först efter 4 till 6 wendor, och i dessa fortgår tillfrisknandet ganska långsamt. Döden inträder stundom redan så tidigt som i första wedan; oftare wid slutet af 3:dje wectan. De tidiga dödsfallen bero wäntigen på häftig siegring af det allmänna lidandet och af inflammation i bukens organer. I långwarigare fall inträffar stundom döden under allmän astyning.

Trichin-sjukdomen kan således wara af lindrigare eller swårare beskaffenhet, alltefter antalet af de Trichiner, som bliswit förtärda, och de Trichin-ungar som bliswit födda. Sålunda blef under farsoten i Burg en qwinna, som hade förtärt en stor mängd rått kött, sjuk och dog, men hennes barn, som blott sugit på steden som modern begagnat, fick endast symptomter af lindrigt illamående och tillfrisknade.

Alla hittills säkert kända, såwäl enstaka stående som samtidigt inträffade, fall af Trichin-sjukdom, äro bestämt förorsakade genom förtärandet af Trichinhaltigt swin-kött; och Trichin-masten har nu, ifrån att förut hafwa warit ansedd för fullkomligt ofskadlig, framkallat en allmän försträckelse, som öfwerallt i de flesta länder uttalat sig genom fruktan att äta swin-kött.

Med afseende på Trichineras förekomst hos swinen är det otwifwelaktigt ådagalagdt att Trichiner äro en ytterst fällshut företeelse hos dessa djur. Professor Gaubner har i detta hänseende gjort den beräkningen, att i hela Tyskland af 50,000 swin icke mer än ett är behäftadt med Trichiner till den grad, att förtärandet af dess kött kan framkalla sjukdom hos menniskan. Men låt oss antaga, att till och med ett swin af 20,000 är dermed behäftadt, så är redan detta förhållande i wiß grad lugnande.

Trichinererna äro, liksom andra djuriska parasiter, särdeles segliswabe; så t. ex. weta wi, att de motstå en långwarig förruttelse af det kött, hwaruti de förekomma; att de trotsa flera dagars insalning af köttet, köttets rökning och inläggning i swag ättika, och slutligen att de förblifwa lefwande uti kött, fruset wid

Venus är från årets början morgonstjerna till den 25 Februari, därefter aftonstjerna till den 11 December, då här åter blifwer morgonstjerna. Solen lyser klarast omkring den 22 October.

Mercurius är längst wäst från Solen den 13 Januari, 14 Mai, 6 September och 7 December, samt längst östlig den 26 Mars, 24 Juli och 18 November.

Om arbetarena i mingården, Math. 20.

Ögön.: Math. 19: 27-30. Afsonf.: 1 Cor. 3: 7-23.

28	★ Septuages.	¶¶	5.54	CARL	16
29	M Valerius	¶¶	6.39	Snö	17
30	I Gumbilla	¶¶	Upp	Ö. 9.18 e.m.	18
31	D Vigilius	¶¶	5.45	Snö	19

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	8.31	12.10	3.50	26	8.18	12.13	
19	8.28	12.11	3.54	27	8.14	12.13	
		12.12	3.58	29	8.11	12.12	
			4. 3	31	8. 7	12. 7	

en lindrig rödgrad, och wid en hetta af  $+50^{\circ}$  Cels. Först wid en temperatur af  $+62^{\circ}$  till  $+78^{\circ}$  Cels., wid hwilken äggwitan löp-  
nar, dödas Trichinerna. Detta siffrämnda förhållande torde för-  
klara orsaken, hwarföre de flesta Trichin-förgifningar förekommit  
i meberska och till en del i norrliga Ryssland, då deremot intet  
enda fall iakttagits i Österrite och Ungern, hwilket beror på det  
olika användningsfättet af swinkött till födo-ämne. Trichin-sjuk-  
domen hos menniskor förekommer nemligen mest, der körs-bered-  
ning i stort eger rum, och der swinköttet i olita egenartade körs-  
och pölse-tillredelser, och såsom rå stinka, ätes. I Österrite och  
Ungern åter ingen rå stinka och användandet af swinköttet är der  
helt annorlunda än i de ofwännämnda trakterna, der sjukdomen fö-  
rekommit. Äfwen i detta hänseende kunna wi od i Sverige till wis  
grad wara lugna. Men äfwen uti Sverige har utan twiswel fall  
af Trichin-sjukdom förekommit; den är nemligen ingalunda ny,  
men ej egenkänd, och wi weta, att äfwen här Trichiner några gån-  
ger blifwit sunna i döda personers muskler. Det gamla ordsprå-  
ket att "förefomma är bättre än bota" kan aldrig rättigare an-  
vändas, än med afseende på Trichin-sjukdomen; des mer, som  
alla hittills uppgifna läkemedel, wisat sig söga tillförlitliga, hwar-  
före de od här förbigås. Men med afseende på att "förefomma  
sjukdomen" wore det af stort intresse att weta hwarifrån swi-  
nen få Trichiner. Swinet får dessa utan twiswel genom att äta  
Trichinhaltigt kött, amnitione har wäl detta alltid warit fallet  
då Trichiner uti swinkött funnits i stort antal, men från hwilka  
djur detta kött kommer, weta wi ännu ide säkert. Det sannoli-  
kaste är, att swinen ätit mög, råttor, mullwadar m. s. d. djur,  
hos hwilka man äfwen funnit Trichiner. Under sådana förhål-  
landen torde utan twiswel det sätt, hwarpå swinen uppfödas, ide  
wara utan stort inslytande, men i allmänhet wisar man hos oss  
i detta afseende alltför liten uppmärksamhet. Swin, som uppwä-  
ras under det de fritt få gå omkring och rota i all slags sumts och  
orenlighet, och hwilka under blidare årstid få gå wall, hafwa all-  
tid mera tillfälle att förtära Trichin-haltiga, djuriska födo-ämnen,

Venus är från årets början morgonstjerna till den 25  
Februari, därefter aftonstjerna till den 11 December, då har  
åter blifwit morgonstjerna. Hon lyser klarast omkring den 22  
October.

Mercurius är längst westlig från Solea den 13 Januari,  
19 Mai, 6 September och 7 December, samt längst östlig den  
26 Mars, 2 Juli och 18 November.

än de, som södras inne med rostwor, potatis, kål, säd och med af-  
fall från mejerierna, ishyrighet om renlighet noga iakttages. Men  
äfwen i bästa fall är det omöjligt att bestämt hindra swinen, då  
de wäl alltid emellanåt komma ut, att förtära Trichinhaltiga födo-  
ämnen. — Men, huru skola wi då själfwa undwika, att ådraga  
oss Trichin-sjukdom? — Det enda medel att med full säkerhet fö-  
rekomma sjukdomen, wore att, såsom Mosaiska lagen bjuder, al-  
drig förtära swinkött. Men detta torde wäl ej låta sig göra, ishyr-  
ighet af de arbetande klasserna, för hwilka fläsk är både en nä-  
rande och billig föda. Det har derföre föreskrifwits, att man  
ej skulle äta annat fläsk, än det som undergått en noggrann mi-  
kroskopisk undersökning, hwarigenom man wore förwisad om, att  
deri ide funnes Trichiner. Men äfwen detta är lättare sagdt än  
gjordt. Uttrymmet uelar oss att afhandla detta ämne; wi wilja  
blott yttra, att det wore önskligt, att i stora städer dylika under-  
sökningsochredor inrättades, der alla, som så önskade, kunde mot  
en billig afgift få sitt köpta fläsk undersökt.

Det återstår således blott för den stora allmänheten, att så  
bereda swin-kött till föda, att Trichinernas utvecklingsförmåga  
upphäwes. Wi wilja derföre anföra de mest brukliga berednings-  
sätten af fläsk till födo-ämne, med sästakt afseende på denna Tri-  
chinernas utvecklingsförmåga.

**I:o Kokning och stekning.** Erfarenheten i stort har lärt,  
och de endast för detta ändamål gjorda försöken hafwa ådaga-  
lagt, att kokning och stekning försör Trichinernas utvecklings-  
förmåga; de blifwa alltså härigenom ofskadliga. Redan wid en  
temperatur af  $+68^{\circ}$  Cels. blifwa Trichinerna så förändrade att  
de snart dö, och wid en temperatur af  $+72^{\circ}$  till  $+75^{\circ}$  Cels. då  
de inom 10 minuter. Wid kokning och stekning går wärme-gra-  
den öfwer denna temperatur, och derföre är detta tillredelse-sätt  
det säkraste medlet mot Trichin-sjukdomen. Men kokning och ste-  
kning kan ske ofullständigt, nemligen om hettan werkar för kort  
och ide genomtränger hela köttet, ware sig att detta sker med flit,  
för att bibehålla köttet saftigt och musigt, eller tillfälligtwis, när

15

Om arbetarena i wingården, Math. 20.  
Sögn.: Math. 19: 27—30. Afkonsj.: 1 Cor. 3: 7—23.

28	♄	Septuages.	♄	5.54	CARL	16
29	♃	Valerius	♃	6.39	Snö	17
30	♁	Guilla	♁	Upp	O. fl. 9.18 e.m.	18
31	♃	Vigilius	♃	5.45	Snö	19

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	8.31	12.10	3.50	26	8.18	12.13	
19	8.28	12.11	3.54	27	8.14	12.13	
		12.12	3.58	29	8.11	12.13	
			4. 3	31	8. 7	12.1	

släkt-styckena äro tjocka, och wi se då att, wid genomskärandet af dessa, det inre ej är wäl fott, så att blodblandadt watten ofta utflyter; således öfwerhufwud i de fall, då kofning och stekning icke verkfällas med tillbörlig omsorg. På så sätt skyddar kofning och stekning icke mot sjukdomen; de som mest älska mindre wäl stekt och fott kött, löpa derföre största faran.

**2:o Rökning.** Den så kallade fallrökningen, wid hwilken temperaturen själlan öfwerstiger +38° Cels., dödar icke Trichinerna; warm-rökningen deremot, der temperaturen wäl alltid öfwerstiger +67° Cels., skyddar fullkomligen mot sjukdomen, och **Rückermeister** har funnit, att om släkt eller medwurst i 24 timmar får hänga i sådan warm rök, så dö Trichinerna. Den s. k. suäll-rökningen skyddar alls icke.

**3:o Infaltning.** Om man lätt saltar köttet, i ändamål att förwara det endast några dagar, dö icke trichinerna deras; deremot llynas de beständigt dö genom en ordentlig infaltning, då köttet flera wendor får ligga i saltlake. En sådan infaltning är desutom endast en förberedande åtgärd, då det saltade köttet sedermera äfwen kommer att kolas.

Af det nu anförda infer hwar och en lätt, hwilka slästrätter kunna wara skadliga, och huru man, genom att på ett ändamålsenligt sätt bereda födoämnen af släkt, kan skydda sig för Trichin-sjukdomen.

Tilläggas må, att de i allmänhet äro mest utsatta för sjukdomen, som hafwa att behandla det råa släsket, ware sig i slagterierna eller i köken. För dessa blir en ytterlig renlighet af största wigt, och allwarjamt må warnas för det offta, som icke är så sällsynt, och som lätt kan medföra fara, nemligen att, för att utröna huruvida tillräckligt salt, peppar och andra kryddor äro tillsatta, smaka på de tillredda men ännu icke kolla eller stekta råämnena, hwaraf kors, frikadeller, köttbullar o. a. d. beredas, då blott en enda liten munnsbit kan innehålla 1000-tals Trichiner och wara nog att wälla sjukdom och dö.

Venus är från årets början morgonstjerna till den 25 Februari, öfverster aftonstjerna till den 11 December, då hon åter blifwer morgonstjerna. Hon lyser klarast omkring den 22 October.

Mercurius är långt westlig från Soles den 13 Januari, 17 Mai, 6 September och 27 December, samt långt östlig den 26 Mars, 21 Juli och 18 November.

## Underrättelser för Korrespondenter \*

Utän att bref mellan alla inrikes postanstalter äro försedda med portofrimärken å **Tolf Öre** för enkel brefwigt (icke uppgående till fullt 4 ort), **Tjugufyra Öre** för dubbel (4 intill 7 ort) o. s. w., kunna de ej winna befordran. Naturligtwis möter ej hinder att, i saknad af frimärken, wid postanstalterna **Kontant** betala postporto.

Uti orekommenderade bref böra penningar aldrig sändas, utan dessa då alltid **Rekommenderas**. Afgiften för **fluten** rekommendation, derwid Postverket ansvarar för 150 R:dr R:mt, utgör endast Trettiofem öre, samt för öppen, utom afwansafgift **Twa öre** för hwarje 100 R:dr R:mt, Femtio öre. För att, i händelse af förlust, winna ersättning för de i rekommenderade bref sände penningar, måste sedelförteckning upprättas, som upptager hwarje särskildt sedelfort, samt äfwenledes seriebokstaf, nummer och dato å alla valörer från och med 150 R:dr R:mt och derutöfwer.

Uti **Registrerade** bref böra äfwenledes inga penningar sändas, emedan dessa, med undantag endast af namalarteringen, ej så behandlas annorlunda än alla andra orekommenderade bref.

Rekommenderadt bref utlemnas icke utan qvitto af rätta egaren eller dess behörigen befullmäktigade ombud, samt utgifwes ej till oskänd, utan inthg af trowärdig person, att den sig anmälände är den, till hwilken brefwet finnes wara adresserad.

\*) Uttrycket medger numera endast denna sida för postunderrättelser och hänwisa till "Täsnung för Folket" 27:de Årg. (1861) 1:sta häftet, sid. 64.

Cyrillicus		4.58			15		
Om arbetarena i vingården, Math. 20.							
Sögn.: Math. 19: 27-30. Atonf.: 1 Cor. 3: 7-28.							
28	★	Septuages.	††	5.54	CARL 16		
29	M	Valerius	††	6.39	Snö 17		
30	I	Gumilla	††	Upp	O.N. 9.18 e.m. 18		
31	D	Bigilius	††	5.45	Snö 19		
○	Upp	Midb.	Med	○	Upp	Midb.	Re
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Don	L.m.	L.m.	F
17	8.31	12.10	3.50	27	8.18	12.13	
18	8.28	12.11	3.54	27	8.14	12.13	
		12.12	3.58	29	8.11	12.13	
			4.3	31	8.7	12.1	



Cronholm och Huggsten. Mariestad: Karström. Motala: Cu-  
 berg. Mora: Sjölin. Norrköping: Collin och Wallberg. Norr-  
 tälje: Syren. Nyköping: Kullberg. Oscarshamn: Levin. Pih-  
 kippstad: Brönell. Piteå: Lundberg. Ronneby: Werling. Sala:  
 Agren. Särå: Karström & Co. Skellefteå: Carlberg. Sköf-  
 Hebbom. Strengnäs: Carlsson & Lundstedt. Strömskåd: Richter.  
 Sundswall: Hollnersta. Vohhandeln. Söderhamn: Sandberg.  
 Söderköping: Cederborg. Södertelge: F. G. Blom. Uddewalla:  
 Hallman. Ulricehamn: Lundblad. Umeå: Johansson. Upsala:  
 Lundequistfa. Vohhandeln. Wadstena: Sunden. Warberg: Za-  
 chrisson & Kindvall. Wenersborg: Zettergren. Westervik: G-  
 blad & Co. Westerd: Sjöberg. Westö: Södergren. Wim-  
 merby: Thorneqvist. Wisby: Nyberg. Ålåd: Singe. Åmål:  
 Petersen. Åker: Gyllenhammar. Örebro: Fagerström och Kih-  
 löff. Örnäs: Örnäs. Östergötland: Östergötland. Östham-  
 mar: Jansson. Svartförantur alla andra Svenska Vohförlägg-  
 gare. Föreningens Kommissionärer, så väl i öfvernamnde, som  
 flere andra städer, hålla Allmänheten Almanachor tillhanda.  
 Almanachor försäljas också af Vohbindarne i städerna och på  
 landtmarknaderna. Partiprisen äro: för 100:de Almanachor i  
 Fremstar 12 R:dr, och för 100:de dito häftade och sturne 14  
 R:dr. Litens, kontant betgning.

Februari, berester aftonstjerna till den 25  
 åter blifver morgonstjerna. Sok lyser Mars, omkring den 22  
 October.

Mercurius är längst mest från Solea den 13 Januari,  
 17 Mai, 6 September och 7 December, samt längst östlig den  
 26 Mars, 2 Juli och 18 November.

# Almanach

För Året

Efter Frälsarens Christi Födelse

1866.

Till GÖTHEBORGS Horisont

eller 57 grad. 42 min. Polhöjd och 24 1/2 tids  
 minuters Meridian-skilnad Wester om  
 Stockholms Observatorium.

Efter

Hans Kongl. Maj:ts

Nådigste stadgande,

med utslutande privilegium,

utgifven af

Des Vetenskaps-Akademi.



Stockholm, P. A. Norstedt & Söner.

Gr. fätjes, häftadt och sturet, för 14 Bre R:nt.

26	F	Polycarpus	☉	5.31	—	14
27	E	Chrysothomus	☿	4.58	—	15
Om arbetarena i vingården, Math. 20. Sögn.: Math. 19: 27—30. Aftons.: 1 Cor. 3: 7—23.						
28	S	Septuages.	☿	5.54	CARL	16
29	M	Valerius	☿	6.39	Snö	17
30	L	Quintilla	☿	Upp	Ö. fl. 9.18 e.m.	18
31	D	Vigilius	☿	5.45	Snö	19

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	8.31	12.10	3.50	17	8.18	12.13	3.50
19	8.28	12.11	3.54	27	8.14	12.13	3.58
		12.12	3.58	29	8.11	12.13	4. 3
			4. 3	31	8. 7	12. 7	

Detta år, 1866, är i Sol-Cirkeln eller Söndags-  
 ändringen det 27:de. Söndags-Bokstafven är G, och Påst-  
 terminen inträffar den 31 Mars.

Det samma är också ifran:

- S. M. Konung CARL XV:s Födelse, den 3 Maj 1826, det 40  
 Dess uppstigande på Thronen, den 8 Juli 1859, det 7  
 Kröning, den 3 Maj 1860, det 6
- S. M. Drottning WILHELMINA FREDRICA ALE-  
 XANDRA ANNA LOVISAS Födelse, den 5 Aug. 1828, det 38  
 Dess Biläger, den 19 Juni 1850, det 16  
 Kröning, den 3 Maj 1860, det 6
- S. M. Euf-Drottning JOSEPHINA MAXIMILIANA  
 EUGENIAS Födelse, den 14 Mart. 1807, det 59  
 Dess Biläger, den 19 Juni 1823, det 43  
 Kröning, den 28 Sept. 1844, det 22
- S. R. Höghet Arf-Prinsen och Hertigen af Östergötthland  
 OSCAR FREDRICKS Födelse, den 21 Jan. 1829, det 37
- S. R. Höghet Prinsessan och Hertiginnan af Östergötth-  
 land SOPHIA WILHELMINA MARIANA HENRIET-  
 TAS Födelse, den 9 Juli 1836, det 30  
 Dess Biläger, den 6 Juni 1857, det 9
- S. R. Höghet Arf-Prinsen och Hertigen af Wermland  
 OSCAR GUSTAF ADOLPHS Födelse, den 16 Juni 1858, det 8
- S. R. Höghet Arf-Prinsen och Hertigen af Gottland  
 OSCAR CARL AUGUSTS Födelse, den 15 Nov. 1859, det 7
- S. R. Höghet Arf-Prinsen och Hertigen af Westergötthland  
 OSCAR CARL WILHELMS Födelse, den 27 Febr. 1861, det 5
- S. R. Höghet Arf-Prinsen och Hertigen af Dalarne  
 NICOLAUS AUGUSTS Födelse, den 24 Aug. 1831, det 35
- S. R. Höghet Prinsessan och Hertiginnan af Dalarne  
 THERESIA AMALIA CAROLINA JOSEPHINA AN-  
 TOINETTAS Födelse, den 21 Dec. 1836, det 30  
 Dess Biläger, den 16 April 1864, det 2

Mercurius från årets början morgonstjerna till den 25  
 Februari, öfverster aftonstjerna till den 11 December, då han  
 åter blir morgonstjerna. Han lyser klarast omkring den 22  
 October.

Mercurius är längst väst ifran Solen den 13 Januari,  
 13 Maj, 6 September och 7 December, samt längst östlig den  
 26 Mars, 2 Juli och 18 November.

- 1876
- S. R. Höghet Prinsessan LOVISA JOSEPH-  
 NIAS Födelse, den 31 Oct. 1851, det 36
- S. R. Höghet Prinsessan CHARLOTTA EUGENIA  
 GUSTA AMALIA ALBERTINAS Födelse, den 24 April  
 1830, det 36

Förmörkelser:

Åf fem förmörkelser, nemligen tre i Solen och två i Må-  
 nen, som detta år inträffa, blifwer blott hälften af den ena  
 månformörkelsen härstädes synlig. Denna förmörkelse eger rum  
 den 31 Mars och börjar kl. 3:26 på morgonen samt slutar  
 efter månens nedgång. — Solförmörkelsen den 8 October börjar  
 vid solens nedgång.

Tecknens Bemärkelse:

★ Betyder Sön- och Högtidsdag. ☉ Solen. ☾  
 Månen. ☽ Nymåne. ☊ Första Dwarteret. ☋ Full-  
 måne eller nedan. ☌ Sista Dwarteret. ♋ Wäduren.  
 ♌ Ören. ♍ Twilling. ♎ Kräftan. ♏ Lejonet.  
 ♐ Jungfrun. ♑ Wägen. ♒ Storpion. ♓ Styttan.  
 ♈ Stenbocken. ♉ Wattumannen. ♊ Fiskarne. f.m.  
 förmiddagen. e.m. eftermiddagen. kl. klodan. R Månens  
 uppstigande, S nedstigande genom Djurtrefsen. (Nedflyt-  
 ning till efterföljande och) Uppflytning till föregående dag.  
 S. ft. gamla stylen. L. timmar. m. minuter. W. Månens  
 Upp- och Nedgång tillhöra de utfatta timmarne förmiddagen  
 eller eftermiddagen, alltså de stå efter eller före f.m.

26	♄	Polycarpus	3.51	—	14
27	♃	Chrysofostomus	4.58	—	15
Om arbetarena i wingården, Math. 20.					
Sögn.: Math. 19: 27—30. Aftonf.: 1 Cor. 3: 7—23.					
28	♄	Septuages.	5.54	CARL	16
29	♃	Valerius	6.39	Snö	17
30	♃	Gumilla	Upp	☉ kl. 9.18 e.m.	18
31	♃	Vigilius	5.45	Snö	19

☉	Upp	Midb.	Ned	☉	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	8.31	12.10	3.50	17	8.18	12.13	3.50
19	8.28	12.11	3.54	27	8.14	12.19	3.58
		12.19	3.58	29	8.11	12.19	4. 3
			4. 3	31	8. 7	12. 7	

Detta 2

JANUARIUS,

Gif, o Jesu, fröjd och lycka!

Dagar	Mån.	Wäberlefen	G. n.
Om Jesu omskärelse, Luc. 2.			
Sögm.: Joh. 14: 13. Aftonf.: Ebr. 13: 8-15.			
1 M	★ Nyårs-Dag. M	Upp ○ kl. 7.36 f.m.	20
2 T	Abel, Seth	5.38 ○ Närmast	21
3 D	Enoch	6.53 1865 Dec.	22
4 T	Titus	8. 8 Anm. 1847	23
5 F	Simeon	9.22 Mulet	24
6 L	★ Trett.-Dag.	10.31 —	25
Christus läser i templet, Luc. 2.			
Sögm.: Joh. 7: 14-18. Aftonf.: Ebr. 3: 1-8.			
7 S	★ 1c. Trett.-D.	11.40 Aveusr	26
8 M	Erhard	f.m. ○ kl. 10.25 e.m.	27
9 T	Julianus	0.49 3) C Fjern.	28
10 D	Nicanor	1.57 Klart	29
11 T	Hyginus	3. 3 —	30
12 F	Arcadius	4. 8 —	31
13 L	Knut	5. 9 — Jan. 1	
Om bröllopet i Cana, Joh. 2.			
Sögm.: Joh. 4: 5-26. Aftonf.: Ebr. 2: 10-16.			
14 S	★ 2c. Trett.-D.	6. 7 Felfr	2
15 M	Maurus	6.55 Klart	3

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	8.46	12. 4	3.22	9	8.40	12. 8	3.34
3	8.45	12. 5	3.25	11	8.39	12. 8	3.38
5	8.44	12. 6	3.28	13	8.36	12. 9	3.42
7	8.42	12. 7	3.31	15	8.34	12.10	3.46

Venus är från årets början morgonstjerna till den 25 Februari, derefter aftonstjerna till den 11 December, då har åter blifvit morgonstjerna. Den lyser klarast omkring den 22 October.

Mercurius är längst westl. från Solen den 13 Januari, 12 Maj, 6 September och 7 December, samt längst östlig den 26 Mars, 21 Juli och 18 November.

Göje-Månad. 1876

Dagar	Mån.	Wäberlefen	G. n.
15 T	Sigfrid	Ned ● kl. 11.1 f.m.	3
16 F	Juliana	6.52 Mulet	4
17 L	ALEXANDRA	8.14 C Närmast	5

Christus frestas af djefwolen, Math. 4.  
Sögm.: Math. 16: 21-23.

13 S	★ 1 i Fastan	9.38 Concordia, 3	6
19 M	Gabinus	11. 3 ○ i 2)	7
20 T	Eucharis	f.m. Klart	8
21 D	Hilarius	0.24 —	9
22 T	Petr. Cathed.	1.40 ○ kl. 5.36 f.m.	10
23 F	...	2.40 Klart	11

Lhors-Månad.

Dagar	Mån.	Wäberlefen	G. n.
16 T	Marcellus	Ned ● kl. 9.24 e.m.	14
17 D	Antonius	5.12 Regn	5
18 T	Prisca	6.29 Mulet	6
19 F	Henric	7.50 —	7
20 L	Fabian	9.11 ○ i 1)	8

Om höfwitsmannens tjenare, Math. 8.  
Sögm.: Joh. 4: 27-42. Aftonf.: Ebr. 11: 1-23.

21 S	★ 3c. Trett.-D.	10.33 Agneta	9
22 M	Vincentius	11.55 3) (C Närm.	10
23 T	Emerentia	f.m. ○ kl. 9.42 e.m.	11
24 D	Eric Transl.	1.16 Blidt	12
25 T	Paulus	2.36 —	13
26 F	Polycarpus	3.51 —	14
27 L	Chrysofomus	4.58 —	15

Om arbetarena i vingården, Math. 20.  
Sögm.: Math. 19: 27-30. Aftonf.: 1 Cor. 3: 7-23.

28 S	★ Septuages.	5.54 CARL	16
29 M	Valerius	6.39 Snö	17
30 T	Gumilla	Upp ○ kl. 9.18 e.m.	18
31 D	Vigilius	5.45 Snö	19

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	8.31	12.10	3.50	25	8.18	12.13	
19	8.28	12.11	3.54	27	8.14	12.13	
		12.12	3.58	29	8.11	12.13	
			4. 3	31	8. 7	12.1	

Detto

JANUARIUS,

Sif, o Jesu, fröjd och lycka!

Dagar	Mån.	Wäderleken	G. fl.
Om Jesu omfärelse, Luc. 2.			
Högm.: Joh. 14: 13. Aftonf.: Ebr. 13: 8-15.			
1 M	★ Nyårs-Dag. M	Upp	○ kl. 7.36 f.m. 20
2 E	Abel, Seth	5.38	○ Rårmaff) 21
3 D	Enoch	6.53	1865 Dec. 22
4 E	Titus	8. 8	Ann. 1847, 23
5 F	Simeon	9.22	Mulet 24
6 E	★ Trett.-Dag.	10.31	— 25
Om i templet, Luc. 2.			

FEBRUARIUS

Dagar	Mån.	Upp	Wäderleken	G. fl.
1 E	MAXIMILIANA	6.57	Mulet	20
2 F	Mar. Kyrkog.	8.11	—	21
3 E	Blasius	9.22	—	22
Om Simeons lofsång, Luc. 2.				
Högm.: Joh. 1: 16-18. Aftonf.: Joh. 12: 35-43.				
4 S	★ Seragesima	10.31	★ Mar. Kyrkog. S)	23
5 M	Agatha	11.40	Ansgarus, S)	24
6 E	Dorothea	f.m.	○ Sjermaff	25
7 D	Richard	0.46	○ kl. 8.27 e.m.	26
8 E	Malachias	1.51	Snö	27
9 F	Apollonia	2.53	—	28
10 E	EUGENIA	3.52	—	29
Christus förkunnar sitt lidande, Luc. 18.				
Högm.: Joh. 12: 23-33.				
11 S	★ Fastl. Sönd.	4.44	Euphrosyne	30
12 M	Eulalia	5.29	Snö	31
E	Agabus	6. 7	Mulet	2
E	Ballentin	6.39	—	—

Upp	Midb.	Ned	Dag.	Upp	Midb.	Ned
12.14	12.14	11	9	7.47	12.15	4.43
12.14	12.14	4.28	11	7.42	12.15	4.48
12.14	12.14	4.33	13	7.38	12.15	4.48
12.14	12.14	4.38	15	7.33	12.14	4.52

Höje-Månad. 1876

Dagar	Mån.	Wäderleken	G. fl.
15 E	Stigfrid	Ned	● kl. 11.1 f.m. 3
16 F	Juliana	6.52	Mulet 4
17 E	ALEXANDRA	8.14	○ Rårmaff 5

Christus frestas af djefwenen, Math. 4.  
Högm.: Math. 16: 21-23.

13 S	★ 1 i Fastan	9.38	Concordia, S	6
19 M	Gabinus	11. 3	○ i S)	7
20 E	Eucharis	f.m.	Klart	8
21 D	Hilarius	0.24	—	9
22 E	Petr. Cathed.	1.40	○ kl. 5.36 f.m.	10
23 F	Tertullianus	2.49	Klart	11
24 E	Matthias	3.48	—	12

Om den Cananeiska quinnan, Math. 15.  
Högm.: Luc. 7: 36-50.

25 S	★ 2 i Fastan	4.36	Victorinus	13
26 M	Nestor	5.15	Klart	14
27 E	Leander	5.46	—	15
28 D	Maria	6.11	—	16

Dag.	Upp	Midb.	Ned	Dag.	Upp	Midb.	Ned
17	7.28	12.14	5. 1	25	7. 7	12.13	5.20
19	7.23	12.14	5. 6	27	7. 2	12.13	5. 7
21	7.18	12.14	5.10	28	6.59	12.13	—
23	7.13	12.14	5.15				

den 14<sup>de</sup> yörde jag kiffa allt Sötkor  
den 15<sup>de</sup> fönt farande utogädes  
den 16<sup>de</sup> blif v skert Sötkor min  
möke Sötkor

Alma Carl

MARTIUS,

Dagar	Mån.	Wädersteten	G.f.
1	Upp	☉ kl. 0.41 e.m.	17
2	7. 5	Klart	18
3	8.14	—	19

Christus utdref en djefvul, Luc. 11.

Dögm.: Joh. 7: 19-31.

4	☉ <b>3 i Fastan</b>	9.23	☉ <b>1 Bördagen</b>	20
5	M Conon	10.30	Adrian, P)	21
6	F Fulgentius	11.36	☉ Fjermäst	22
7	D Perpetua	f.m.	Klart	23
8	L Philemon	0.40	—	24
9	F 40 Martyrer	1.39	☉ kl. 4.42 e.m.	25
10	L Apollonius	2.23	Klart	26

Jesus spisar 5000 män, Joh. 6.

Dögm.: Joh. 6: 24-36.

11	☉ <b>Midf. Sönd.</b>	3.20	Windstetan	27
12	M Gregorius	4. 1	Klart	28
13	L Nicephorus	4.35	+ Mart.	1
14	D Mathilda	5. 5	—	2
15	F Christofer	5.31	—	3
16	F Heribert	Ned	☉ kl. 10.25 e.m.	4

Dag.	Upp	Midb.	Ned	☉	Upp	Midb.	Ned
	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	6.57	12.13	5.29	9	6.35	12.11	5.48
3	6.51	12.12	5.34	11	6.29	12.10	5.52
5	6.46	12.12	5.39	13	6.24	12.10	5.57
7	6.41	12.11	5.43	15	6.18	12. 9	6. 1

8

9

10

Christus förkunnar sitt lidande, Luc. 18.

Dögm.: Joh. 12: 23-33.

11	☉ <b>Fastl. Sönd.</b>	4.44	Euphrosyne	30
12	M Eulalia	5.29	Snö	31
	F Agabus	6. 7	—	Febr. 2
	Valentin	6.39	Wulet	2

Dag.	Upp	Midb.	Ned	☉	Upp	Midb.	Ned
	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
9	7.47	12.15	4.43	11	7.42	12.15	4.48
13	7.38	12.15	4.52	15	7.33	12.14	

den 1<sup>te</sup> var Snö och urväder

den 2<sup>de</sup> Snö och urväder  
den 3<sup>de</sup> Fog och urväder  
den 4<sup>de</sup> var iag i skoldafjet i mistens

den 6<sup>de</sup> var iag vid Seuranna  
den 5<sup>te</sup> och 6<sup>te</sup> högg iag femma  
den 7<sup>de</sup> var iag vid Seuranna  
den 8<sup>de</sup> var iag i Skiecke

den 8<sup>de</sup> var iag i Soadren och högg  
den 9<sup>de</sup> högg iag och Albert hörd, ve

den 10<sup>de</sup> högg vi i vår Soa  
den 11<sup>de</sup> var vi i Bönhuset

den 12<sup>de</sup> var vi i Soa och högg  
och sedan skar vi bekelse

den 13<sup>de</sup> var ett för förtigt urväder  
vilket fortfor om natten emellan

13<sup>de</sup> och 14<sup>de</sup> dag Dara for  
den 14<sup>de</sup> yorde jag sigta att Soa

den 15<sup>de</sup> fort farande urväder  
den 16<sup>de</sup> blif vaktat vädret men

micka Soa

Alma Carl

den 17<sup>e</sup> var jag på trödet och i Mörnings  
 i ämtens fjärringsman  
 den 18<sup>e</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 19<sup>e</sup> var jag med i Skärkel stor  
 på lantmäteri  
 den 20<sup>e</sup> gjorde jag ingen ting. krusig  
 den 21<sup>e</sup> var jag nästan till Sings  
 den 22<sup>e</sup> blif jag något bättre  
 den 23<sup>e</sup> förgade jag Pattersa kista  
 den 24<sup>e</sup> åkte jag och Oluf till kyrkan  
 den 25<sup>e</sup> var vi till Dora i Begröfning  
 den 26<sup>e</sup> var jag på trödet och storf  
 under påminnelse för året samt  
 till Andersa i Galas  
 den 27<sup>e</sup> 28<sup>e</sup> var jag med i hals  
 efter ett mistans hus  
 den 29<sup>e</sup> högg vi och Skars bokulsa  
 den 30<sup>e</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 31<sup>e</sup> sprang jag en gång hiel  
 naf och var i gammal storst med  
 spröt

den 1<sup>e</sup> åkte vi till Kiöla by kyrka  
 den 2<sup>e</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 3<sup>e</sup> hiörde vi i om till värme då  
 både det vigras och Singsare mök  
 den 4<sup>e</sup> klöf vi ut för det var för vatt  
 den 5<sup>e</sup> hiörde vi i om och Skars bokulsa  
 den 6<sup>e</sup> hiörde vi i om och klöf upp en  
 på samt var till och högg upp en och  
 den 7<sup>e</sup> hiörde vi hemma på Sings

Wår-Månad.

Dagar	Mån.	Red.	Wäderleken	S.N.			
17 ♀	Gertrud	7.12	Klart	5			
Om Judarnes bitterhet emot Christum, Joh. 8. Högm.: Joh. 11: 47-57.							
18 ♂	5 i Jaska	8.39	Edward, 8	6			
19 M	Joseph	10. 4	☉ Rårmaf	7			
20 T	Joachim	11.26	☉ kl. 8.35 e.m.	8			
21 D	Benedictus	f.m.	Wårdagjemn.)	9			
22 T	Victor	0.39	Regn	10			
23 ♀	Arel	1.43	☉ kl. 1.51 e.m.	11			
24 ♀	★ Mar. Beh. D.	2.35	Gabriel	12			
Om Herrans nattvard, 1 Cor. 11, Högm.: Joh. 12: 1-16.							
25 ♂	★ Palm-Sönd.	3.16	Mar. Beh. D.	13			
26 M	Emanuel	3.48	Regn	14			
27 T	Rupert	4.15	—	15			
28 D	Malcus	4.38	—	16			
29 T	Sonas	4.58	Mulet	17			
30 ♀	★ Pång-Fredag	5.17	Dvirinus	18			
31 ♀	Amos	Upp	☉ kl. 5.20 f.m.	19			
☉	Upp	Midh.	Red	☉	Upp	Midh.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	6.13	12. 8	6. 5	25	5.51	12. 6	6.23
19	6. 8	12. 8	6. 9	27	5.45	12. 5	6.27
21	6. 2	12. 7	6.13	29	5.40	12. 5	6.31
23	5.57	12. 7	6.18	31	5.34	12. 4	6.35

den 17<sup>e</sup> var jag Påtrödet och i Boveringe  
 i ämten fiare orgelmor  
 den 18<sup>e</sup> var jag hemona från kyrkan  
 den 19<sup>e</sup> var jag med i Skärkel Storp  
 På lentmäteri  
 den 20<sup>e</sup> gjorde jag ingen ting. krusky  
 den 21<sup>e</sup> var jag nästan till Sängs  
 den 22<sup>e</sup> blev jag något bättre

APRILIS,

Dagar	Mån.	Upp	Wäderstelen	Ö. n.			
Om Christi uppståndelse, Marc. 16.							
Högm.: Joh. 20: 1-10. Aftonf.: 1 Cor. 15: 12-21.							
1	☉	8.18	Harald	20			
2	☉	9.25	Theodosius	21			
3	☉	10.29	☉ Sjernast	22			
4	☉	11.30	Regn	23			
5	☉	f.m.	—	24			
6	☉	0.25	Mulet	25			
7	☉	1.14	—	26			
Jesus går genom lydta dörrar, Joh. 20.							
Högm.: Joh. 21: 1-14. Aftonf.: A. G. 3: 12-20.							
8	☉	1.57	☉ kl. 9.30 f.m.	27			
9	☉	2.33	Perpetuus)	28			
10	☉	3. 4	Klart	29			
11	☉	3.30	—	30			
12	☉	3.54	—	31			
13	☉	4.18	—	Apr. 1			
14	☉	4.41	☉, (☉ Närmast	2			
Om den gode Herden, Joh. 10.							
Högm.: Joh. 21: 15-25. Aftonf.: 1 Petr. 5: 1-4.							
15	☉	Ned	☉ kl. 7.52 f.m.	3			
☉	Upp	Midb.	Ned	☉	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	5.32	12. 4	6.37	9	5. 9	12. 2	6.55
3	5.26	12. 3	6.42	11	5. 4	12. 1	6.59
5	5.21	12. 3	6.46	13	4.59	12. 1	7. 3
7	5.15	12. 2	6.51	15	4.53	12. 0	7. 8

den 1<sup>e</sup> träkte vi till Kiöla by kyrka  
 den 2<sup>e</sup> var jag hemona från kyrkan  
 den 3<sup>e</sup> hördde vi iönn till värme då  
 både stät regna och snögade mycket  
 den 4<sup>e</sup> klöf vi ut för stät vis för vatt  
 den 5<sup>e</sup> hördde vi iönn och klöf ut för vatt  
 den 6<sup>e</sup> hördde vi iönn och klöf ut för vatt  
 vatt samt var stä och högg upp för vatt  
 den 7<sup>e</sup> hördde vi hemna glass ekens  
 samt högg oss enna vis flö hemona  
 den 8<sup>e</sup> var vi hemona från kyrkan  
 den 9<sup>e</sup> 10<sup>e</sup> och 11<sup>e</sup> högg vi i stä  
 den 12<sup>e</sup> var vi Påtrödet och stä  
 Blomma  
 den 13<sup>e</sup> var vi och knata Påtrödet  
 den 14<sup>e</sup> var vi till Rades och hördde  
 iönn  
 den 15<sup>e</sup> var jag hemona från kyrkan

i Sekla Maria Pkers  
 Dotter isto regården  
 i Önsred storgården

den 16<sup>de</sup> Söndrade jag Koller till ett kaka  
 de vark och vi lögde en glantz bänk  
 den 17<sup>de</sup> iörde vi matta la och lodde  
 käl frä i den lilla kånken  
 den 18<sup>de</sup> Söndrade vi käl frä i en store kån  
 Samnades kälpa kelia  
 den 19<sup>de</sup> var jag vid geranna  
 den 20<sup>de</sup> slakta vi en kalf och bära  
 iade att iöra på modes hial  
 den 21<sup>de</sup> iörde jag modes käl för jag  
 och vi var på majen och knatta  
 den 22<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 23<sup>de</sup> tog vi bort sten af bröngen  
 den 24<sup>de</sup> sprida vi iörn på vännen  
 de var smjypa till lattes och iörde  
 iörn  
 den 25<sup>de</sup> körde vi iörn till slatten  
 den 26<sup>de</sup> söndrade vi att köra  
 krosk  
 den 27<sup>de</sup> söndrade jag den näste grän  
 den 28<sup>de</sup> knatta vi i öd söndrä  
 vännen och allant körd krosk  
 den 29<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 30<sup>de</sup> var allant i huanardet i  
 krosk

Gräs-Månad.

Dagar	Mån.	Neb.	Wäberleten	Ö.n.
16 M	Patrit	9. 0	(Olympias)	4
17 T	Elias	10.21	Klart	5
18 D	Balerian	11.31	Regn	6
19 T	Bernhard	f.m.	—	7
20 F	AMALIA	0.29	⊙ i	8
21 L	Anshelm	1.17	⊙ kl. 11.19 e.m.	9

Om Christi gång till Kaden, Joh. 16.  
 Högm.: Joh. 17: 1-8. Aftonf.: Ebr. 4: 9-16.

22 S	★ 3 e. Påst	1.52	Bernhardina	10
23 M	Georgius	2.20	Klart	11
24 T	ALBERTINA	2.44	Mulet	12
25 D	Marcus	3. 5	—	13
26 T	Cletus	3.23	—	14
27 F	THERESIA	3.42	—	15
28 L	Thure	4. 0	(⊙ kl. 10.11 e.m.)	16

Om den Helige Andes embete, Joh. 16.  
 Högm.: Joh. 17: 9-17. Aftonf.: Ebr. 5: 1-10.

29 S	★ 4 e. Påst	Upp	★ 2 Böndagen	17
30 M	MARIANA	8.20	Dycho	(⊙) Fjerm. 18

⊙	Upp	Midb.	Neb.	⊙	Upp	Midb.	Neb.
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	4.48	12. 0	7.12	25	4.27	11.58	7.30
19	4.43	11.59	7.17	27	4.22	11.57	7.34
21	4.38	11.59	7.21	29	4.16	11.57	7.39
23	4.33	11.58	7.25	30	4.14	11.57	7.41

ett  
 kalf skin samt i källa by kyrka  
 i län som maln föll  
 den 3<sup>de</sup> regna det mycket vi var  
 hemma från kyrkan  
 den 4<sup>de</sup> kunde vi ej röra iorden  
 den 5<sup>de</sup> söndrade jag vänt krosk  
 på torngång utan  
 den 6<sup>de</sup> iörde allant från Sigorned  
 krosk Bull och lurf



MAJUS,

Dagar		Mån.	Upp	Väderstelen	Q. n.
1	☿	Philippus	☿ 9.23	Dimma	19
2	♄	Athanasius	☿ 10.20	—	20
3	☿	Korhneha	☿ 11.12	Klart	21
4	♄	Monica	☿ 11.57	—	22
5	♄	Gotthard	☿ f.m.	—	23

Christus läser att bedja, Joh. 16.  
 Högm.: Joh. 17: 18-23. Aftonf.: Ebr. 7: 19-23.

6	☿	☿ * Bön-Sönd.	☿ 0.34	Sigtismund	24
7	♄	Stanislaus	☿ 1. 5	☉ kl. 10.30 e.m.	25
8	☿	Mathias	☿ 1.33	Regn	26
9	♄	Timotheus	☿ 1.57	—	27
10	☿	☿ * Christi Him. f.	☿ 2.19	Esbjörn	28
11	♄	Marertus	☿ 2.41	☿, Klart	29
12	♄	CHARLOTTA	☿ 3. 5	—	30

Om Gughvalarens ankomst, Joh. 15.  
 Högm.: Joh. 15: 18-27. Aftonf.: Col. 3: 1-10.

13	☿	☿ * 6 e. Påst	☿ 3.31	Servatius Maj	1
14	♄	Corona	☿ Med	☉ kl. 3.46 e.m.	2
15	☿	SOPHIA	☿ 9. 9	☉ (Märmaf)	3
16	♄	Peregrinus	☿ 10.16	Regn	4

☉	Upp	Midb.	Ned	☉	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	4.12	11.57	7.44	1	3.53	11.56	8. 0
3	4. 7	11.57	7.48	11	3.49	11.56	8. 4
5	4. 3	11.57	7.52	13	3.45	11.56	8. 8
7	3.58	11.56	7.56	15	3.41	11.56	8.18

den 7<sup>te</sup> förmiddagen vi att köra  
 krok

den 27<sup>de</sup> sådde jag i snäste vörn

den 28<sup>de</sup> kvatta vi på söndagen

vårme och allant hördet krok

den 29<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan

den 30<sup>de</sup> var allant i tomma det i  
 kyrkan

den 1<sup>de</sup> var det mycket kallt jag sadde vörn  
 ahn

den 2<sup>de</sup> var det mycket varmt jag sadde vörn

den 3<sup>de</sup> regn och snö så vi kunde ej köra

jag iörde på en erley krok

den 4<sup>de</sup> hördet allant krok jag på snö

den 5<sup>de</sup> kunde vi ej köra krok men

vi hördet iörn till lilla vörnaker

den 6<sup>de</sup> var vi i kyrkan och hördet

den 7<sup>de</sup> sådde jag all snäste vörn och lilla vörn

den 8<sup>de</sup> hördet jag upp iörde på gården och

krant sten

den 9<sup>de</sup> iörde vi län och störde iörde

den 10<sup>de</sup> var vi i bänhuset och hördet

den 11<sup>de</sup> iörde jag endag stänning att

erley till samt sådde korsut på

lilla vörnaker

den 12<sup>de</sup> var jag till lättes med ett

kull stän samt i kyrkan by kyrka

i kyrkan som maln föll

den 13<sup>de</sup> regna det mycket vi var

hemma från kyrkan

den 14<sup>de</sup> kunde vi ej köra jorden

den 15<sup>de</sup> sådde jag vörn i kyrkan

på trögångaker

den 16<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 17<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 18<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 19<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 20<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 21<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 22<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 23<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 24<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 25<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 26<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 27<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 28<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 29<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 30<sup>de</sup> iörde allant i kyrkan

den 7<sup>de</sup> könde jagum potate i öden  
 den 8<sup>de</sup> satte vi potater i de lilla statters  
 den 9<sup>de</sup> könde allant om den lilla kyrkan  
 en i skapen skullen och en i skapen  
 den 10<sup>de</sup> var jag i sitta potater om maten i en  
 den 11<sup>de</sup> var jag i sitta humma från kyrkan  
 den 12<sup>de</sup> var jag i sitta värde till kyrkan  
 den 13<sup>de</sup> satte vi i sitta osvåra potater  
 på skorn och tog vårt steni torgan  
 den 14<sup>de</sup> dikta vi på präst åhva  
 den 15<sup>de</sup> dikta vi för digt och tog upp  
 jorden i vägen  
 den 16<sup>de</sup> flöte vi brudes jordsgård  
 den 17<sup>de</sup> könde vi stena af bakit  
 den 18<sup>de</sup> var jag i sitta värde till kyrkan  
 den 19<sup>de</sup> var jag i sitta tran i andel efter  
 besoren och fick stett besörjda  
 den 20<sup>de</sup> var allant i sitta värde  
 och jag kögg bröte af sedan könde vi  
 den 21<sup>de</sup> var allant i sitta värde  
 i sitta humma och på sitta  
 den 22<sup>de</sup> könde vi i sitta till bakit  
 den 23<sup>de</sup> könde vi i sitta till bakit

den 24<sup>de</sup> könde vi i sitta till bakit  
 satte potater med krok om maten i en  
 den 25<sup>de</sup> andore göropa vi i sitta potater  
 den 26<sup>de</sup> jök vi till skuff  
 den 27<sup>de</sup> var jag i sitta värde till kyrkan  
 den 28<sup>de</sup> var jag i sitta värde till kyrkan  
 den 29<sup>de</sup> var jag i sitta värde till kyrkan  
 den 30<sup>de</sup> var jag i sitta värde till kyrkan  
 den 31<sup>de</sup> var jag i sitta värde till kyrkan

Blomster-Månad.

Dagar		Mån.	Neb	Wäderleten	G.F.
17	L	Rebecca	☾	11.10	Regn 5
18	F	Eric	☾	11.52	Menlet 6
19	L	Potentia	☾	f.m.	7
Om den Helige Ande, Joh. 14.					
Högm.: Joh. 15: 10-17. Aftonf.: Eph. 2: 17-22.					
20	S	★ Pingst-Dag	☾	0.24	CAROLINA 8
21	M	★ 2 Dag Pingst	☾	0.50	☉ kl. 10.46 f.m. 9
22	L	Henning	☾	1.11	Constant., (☉) 10
23	D	Desideria	☾	1.31	Klart 11
24	L	Rogatus	☾	1.49	☉ — 12
25	F	Urbanus	☾	2.7	Regn 13
26	L	WILH.MINA	☾	2.26	— 14
Om den nya födelsen, Joh. 3.					
Högm.: Joh. 15: 1-9. Aftonf.: 1 Joh. 3: 1-9.					
27	S	★ Tref.-Sönd.	☾	2.48	Beda 15
28	M	Germanus	☾	3.13	☉ (Sjermast) 16
29	L	Maximinus	☾	Upp	☉ kl. 2.6 e.m. 17
30	D	Basilus	☾	9.10	Klart 18
31	L	Petronella	☾	9.56	— 19
☉	Upp	Midb.	Neb	☉	Upp
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.
17	3.36	11.56	8.17	25	3.23
19	3.33	11.56	8.21	27	3.20
21	3.29	11.56	8.24	29	3.17
23	3.26	11.56	8.28	31	3.14
					Midb.
					L.m.
					L.m.
					L.m.
					L.m.

den 7<sup>de</sup> könde jag em gåtote i önder  
den 8<sup>de</sup> sätte vi potater i de lilla statters  
den 9<sup>de</sup> könde allbant punden i lilla kyrkan  
en i hafre kullen och en i släpke  
den 10<sup>de</sup> var jag i lilla potater, ammaten en  
den 11<sup>de</sup> var jag i samma från kyrkan  
den 12<sup>de</sup> var jag i de bärdste kykaka  
den 13<sup>de</sup> sätte vi i från oss våra potater  
På aban och T. 11. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

JUNIUS,

Dagar		Mån.	Upp	Wäderlefen	G.f.
1	F	Nicodemus	10.36	Klart	20
2	L	Erasmus	11.10	—	21
Om den rila man och Lazarus, Luc. 16. Högm.: Luc. 12: 13—21. Afsonf.: Rom. 1: 1—17.					
3	S	1 e. Tref.	11.38	Marcellinus	22
4	M	Dptatus	f.m.	Mulet	23
5	D	Bonifacius	0. 2	—	24
6	D	GUSTAF	0.25	☉ kl. 8.1 f.m.	25
7	L	Robert	0.46	Mulet	26
8	F	Salomon	1. 8	☽	27
9	L	Primus	1.31	—	28

Om den stora nattvarde, Luc. 14. Högm.: Luc. 14: 25—35. Afsonf.: Rom. 1: 18—25.					
10	S	2 e Tref.	1.59	Swante	29
11	M	Barnabas	2.23	☉ Narmast	30
12	L	Estil	Ned	☉ kl. 10.55 e.m.	31
13	D	Aquilina	8.57	Mulet	Juni 1
14	L	Elisa	9.46	—	2
15	F	Witus	10.24	—	3

☉	Upp	Mid.	Ned	☉	Upp	Mid.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	3.12	11.57	8.43	9	3. 4	11.59	8.53
2	3.10	11.58	8.46	11	3. 3	11.59	8.55
3	3. 8	11.53	8.49	13	3. 3	12. 0	8.57
4	3. 6	11.58	8.51	15	3. 2	12. 0	8.58

den 16<sup>de</sup> könde vi stampr i örn och  
sätte potater i de stora statters  
den andre gången vi sätte potater  
den 20<sup>de</sup> jick vi lilla skrift  
den 21<sup>de</sup> var jag i släpke i tall  
den 22<sup>de</sup> var jag i lilla potater  
den 23<sup>de</sup> var jag i lilla att de kökade  
den 24<sup>de</sup> könde vi i lilla kring trädet  
den 25<sup>de</sup> könde vi lilla och var på marken  
den 26<sup>de</sup> könde vi från oss hafsra våra  
potater samt i lilla kista i örn  
den 27<sup>de</sup> var vi i örn kökade i lilla skrift  
den 28<sup>de</sup> i kökade i lilla tall i örn  
X dall be hemmet af äsk  
den 29<sup>de</sup> var jag i kökade i lilla skrift  
stamma  
den 30<sup>de</sup> för en märke att vi hafva  
vänt lilla var dag af potater  
till hafsra i lilla skrift af  
den 31<sup>de</sup> vandari i lilla skrift  
den 1<sup>de</sup> i lilla skrift och  
jick att hafsra i lilla skrift  
huset

den 16<sup>te</sup> var i jag och i Bärstlig  
 den 17<sup>te</sup> var i jag hemma från kyrkan  
 den 18<sup>te</sup> 19<sup>te</sup> och 20<sup>te</sup> förde i jag möda  
 Augusta var i Rigma alla dagar  
 den 21<sup>te</sup> 22<sup>te</sup> 23<sup>te</sup> förde i jag för  
 ster ringa

den 24<sup>te</sup> var i jag hemma  
 från kyrkan då barnna  
 vara på och handvar  
 missionens lön

~~Sedarna var i jag i~~

den 25<sup>te</sup> i kyrkan i Bötalen  
 den 26<sup>te</sup> var i jag på Siön  
 den 27<sup>te</sup> var i jag på Dalbo  
 hemmet i Siön i jag  
 förde flaburg till oss  
 Säg m: m:  
 den 28<sup>te</sup> förde vi att  
 bogga i Dalbo hemmet

Sommar-Månad.

Dagar	Mån.	Neb	Wäberleten	G.f.
16	☿	☾	Mulet	4
Om det borttappade färet, Luc. 15.				
Högm.: Luc. 15: 11-32. Aftonf.: Rom. 2: 1-16.				
17	☿	☾	Botolf	5
18	♁	☾	Regn	6
19	♁	☾	— (☾)	7
20	♁	☾	f.m. ☉ fl. 0.33 f.m.	8
21	♁	☾	☉ fl. 5.13 e.m.	9
22	♁	☾	Sommar-solfst.)	10
23	♁	☾	Klart	11

Om Johannes Döparens födelse, Luc. 1.				
Högm.: Luc. 1: 5-25. Aftonf.: A.G. 17: 22-31.				
24	☿	☾	☉ Johan D. D.	12
25	♁	☾	☉ Fjermaff)	13
26	♁	☾	Klart	14
27	♁	☾	—	15
28	♁	☾	☉ fl. 4.23 f.m.	16
29	♁	☾	Klart	17
30	♁	☾	—	18

☉	Upp	Midb.	Neb	☉	Upp	Midb.	Neb
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	3. 1	12. 1	8.59	25	3. 3	12. 2	9. 2
19	3. 1	12. 1	9. 0	27	3. 4	12. 3	9. 1
21	3. 1	12. 1	9. 1	29	3. 5	12. 3	9. 1
23	3. 2	12. 2	9. 2	30	3. 6	12. 3	9. 0

per annan till mer  
 till till till till  
 lysocken för en i jag

22 L. M. N. O. P. Q. R.

AUGUSTUS,

Dagar		Mån.	Upp	Wäderstelen	G.f.
1	D	Petri Fång.	9.45	8, Klart.	20
2	F	Catharina	10. 8	—	21
3	F	Stephanus	10.36	● fl. 8.5 e.m.	22
4	L	Aristarchus	11. 8	Mulet	23
Christus gräter öfver Jerusalem, Luc. 19.					
Hög. : Joh. 8: 21—30. Afton. : Rom. 5: 1—11.					
5	S	★ 10 e. Tref.	11.50	Dominicus	24
6	M	Sirtus	f.m.	○ Närmast	25
7	F	Donatus	0.42	Regn	26
8	D	Cyriacus	1.44	—	27
9	F	Romanus	2.54	—	28
10	F	Laurentius	Ned	● fl. 3.25 e.m.	29
11	L	Sufanna	7.45	Klart	30

Om fariseen och pharisäerna, Luc. 18.  
Hög. : Math. 21: 28—31. Afton. : Rom. 5: 12—21.

12	S	★ 11 e. Tref.	8. 7	Clara	31
13	M	Hippoltus	8.27	8, Regn Aug.	1
14	F	Eusebius	8.46	—	2
15	D	Wärfrudag	9. 7	Klart	3
16	F	Brynolf	9.27	—	4

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	3.57	12. 6	8.14	9	4.13	12. 5	7.56
3	4. 1	12. 6	8.10	11	4.17	12. 5	7.51
5	4. 5	12. 6	8. 5	13	4.21	12. 5	7.46
7	4. 9	12. 5	8. 1	15	4.26	12. 4	7.41

den 10:e varabente i Dalbo  
hemmet i höre vägen  
sorde slatning till ena  
Säg m: m:  
den 28:e Beredde att  
Sogga i Dalbo hemmet

den 10:e och 3:e slag i Söftholms åtra  
den 10:e slag i stora bygd ännu  
den 10:e slag i hemma från kysten  
den 10:e slag i Dalbo hemmet  
den 10:e slag i gamla mäden och  
hörd i den staden  
den 10:e slag i Dalbo hemmet  
den 10:e slag i staden  
den 10:e slag i Söftholms åtra

Johann Albert Phör Jan  
än föd an åttan hem ena

den 24 augusti af flösa  
de den iförän mäd fina  
for åttan till hem  
for åttan till hem  
ly söken för en lag

H. L. M. N. O. P. Q. R.

den 1<sup>de</sup> var jag i gästgäster  
 den 2<sup>de</sup> stekte vi ugg  
 den 3<sup>de</sup> köred vi hö urgerand  
 den 4<sup>de</sup> var vi i Dalbokens  
 den 5<sup>de</sup> var vi på trädet efter  
 en timma till jag tog af kagsfem!  
 den 6<sup>de</sup> slog vi kungsmäden  
 på körd jag på trädet  
 den 7<sup>de</sup> ditto  
 den 8<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 9<sup>de</sup> körd jag i från mig  
 Sedan stekte vi kungsmäden  
 den 10<sup>de</sup> tog vi af vår kag  
 den 11<sup>de</sup> skar vi i skra  
 den 12<sup>de</sup> skar vi i skra  
 den 13<sup>de</sup> var vi i stadsränte vägg  
 den 14<sup>de</sup> tag jag om

B G D U W V X  
 Y Z A B C  
 d e f g g h i

den 1<sup>de</sup> tag jag missa skofelans  
 vi körd en g. stakar & lant  
 och johanna tog af W. träskor  
 den 2<sup>de</sup> var jag på skallen i mistans  
 den 3<sup>de</sup> samling jag get johanna  
 och teckla vore i skolan lant  
 kungsa på trädet  
 den 4<sup>de</sup> hvd jag utte fohus trädet

Störde-Månad.

Dagar	Mån.	Red	Wäberlesen	Ö. fl.
17 F	Werner	9.52	☉ Fjermaft	5
18 L	Agapetus	10.20	☉ fl. 10.4 f.m.	6

Om den döfve och dumbe, Marc. 7.

Högm.: Math. 12: 33-37. Aftonf.: Rom. 6: 1-23.

19 S	12 e. Tref.	10.55	Magnus	7
20 M	Samuel	11.38	Wulet	8
21 T	JOSEPHINA	f.m.	—	9
22 D	HENRIETTA	0.28	(Röttn. stut	10
23 T	Zachæus	1.28	☉ i R	11
24 F	Bartholomæus	2.35	Klart	12
25 L	LOVISA	3.43	—	13

Om den barmhertige famariten, Luc. 10.

Högm.: Math. 5: 43-6: 4. Aftonf.: Rom. 7: 1-6.

26 S	13 e. Tref.	Upp	☉ fl. 4.22 f.m.	14
27 M	Rufus	7.28	Zephyrinus)	15
28 T	Augustinus	7.51	8, Wulet	16
29 D	Joh. Döp. h. h.	8.14	—	17
30 T	Abaucus	8.40	—	18
31 F	Arwid	9.12	☉ Mårmaft	19

☉	Upp	Widd.	Red	☉	Upp	Widd.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	4.31	12. 4	7.36	23	4.47	12. 2	7.15
19	4.35	12. 3	7.31	27	4.52	12. 1	7.10
21	4.39	12. 3	7.26	29	4.56	12. 1	7. 4
23	4.43	12. 2	7.21	31	5. 0	12. 0	6.59

den 1<sup>de</sup> var jag i gograsen  
 den 2<sup>de</sup> stekte vi upp  
 den 3<sup>de</sup> köpte vi böcker  
 den 4<sup>de</sup> var vi i Dalbokenst  
 den 5<sup>de</sup> var vi på trädet efter  
 en tönna skilling tog af bägsfön:  
 den 6<sup>de</sup> ...

Da

SEPTEMBER,

Dagar	Mån.	Upp	Wäberlesen	G.n.
1 E Egidius		9.50	Klart	20
Om de tio spetäffe män, Luc. 17. Sögm.: Joh. 5: 1-14. Aftons.: Rom. 7: 7-25.				
2 S ★ 14 e. Tref.		10.38	● kl. 0.57 f.m.	21
3 M Seraphia		11.35	Justus)	22
4 T Moses		f.m.	Klart	23
5 D Eudorus		0.41	—	24
6 T Zacharias		1.53	—	25
7 F Regina		3. 9	—	26
8 E Mormeja		4.24	Regn	27
Om två herrars tjenaude, Math. 6. Sögm.: Luc. 10: 38-42. Aftons.: Rom. 8: 1-17.				
9 S ★ 15 e. Tref.		Ned	AUGUSTA	28
10 M Theodard		6.53	● kl. 3.3 f.m.)	29
11 T Protus		7.12	☽) Regn	30
12 D Cyrus		7.31	—	31
13 T Amatus		7.51	Mulet Sept.	1
14 F Korhmeja		8.22	—	2
15 E Nicethas		8.53	☉ Fjermast	3

☉	Upp	Widd.	Ned	☉	Upp	Widd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	6. 2	12. 0	6.58	2	5.19	11.57	6.34
3	6. 6	11.58	6.51	11	5.23	11.57	6.29
5	5.10	11.59	6.45	13	5.27	11.56	6.24
7	5.15	11.58	6.40	15	5.31	11.55	6.18

den 1<sup>de</sup> taga jag minna Skapelan  
 vi könde en g. stakar & skant  
 och yohanna taga af W. träskor  
 den 2<sup>de</sup> var jag på skallen i mistans  
 den 3<sup>de</sup> samling i sel yohanna  
 och teckla vore i skalan skant  
 karp på trädet  
 den 4<sup>de</sup> köpte jag utte fohus terdet  
 skant och yohanna taga af karr  
 den 5<sup>de</sup> taga jag karr jag skant  
 Svan jagger på trädet om  
 den 6<sup>de</sup> kan vi affrea till fälla  
 den 7<sup>de</sup> pläcka vi kerofon  
 den 8<sup>de</sup> var jag samna från ky  
 den 9<sup>de</sup> var jag och skant läda  
 samt vi könde en g. träskor  
 frogga kuller vi skant om  
 den 10<sup>de</sup> taga jag gätta skrif  
 ten har och vi taga af skant  
 karr vigr om efter om  
 den 13<sup>de</sup> vagna det vi könde i skant  
 den 14<sup>de</sup> var vi en skant  
 den 15<sup>de</sup> var vi af på lardet

Be ag d B

den 16<sup>de</sup> iick jag valle med föra  
den 17<sup>de</sup> trogh vi mig äre aking kaffar  
kun haerle vara kaffar och klände  
den 18<sup>de</sup> hollde och vae kaffa  
den 22<sup>de</sup> hörde vi den förtä Säden  
den 23<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
den 24<sup>de</sup> hörde vi såd onst  
den 25<sup>de</sup> hörde vi yndst  
den 26<sup>de</sup> hörde vi läsmteu hörsaker  
den 27<sup>de</sup> tvära allant mer iänna  
den 28<sup>de</sup> hörde vi kaffaren från  
Learnamnden  
den 29<sup>de</sup> sällde vi Nig sä hörsaker  
den 30<sup>de</sup> var jag vid hörs steg

A B C D E F G H  
I J K L M N  
O P Q R S T U V  
W X Y Z a b c d e f g h

Höft-Månad.

Dagar	Mån.	Ned	Wäberieten	G. n.
	Om enfans son i Rain, Luc. 7.			
	Sögm.: Joh. 11: 1-45.	Aftonsf.: Rom. 8: 18-39.		
16	★ 16 e. Tref.	9.31	Euphemia	4
17	M Lambert	10.18	○ kl. 4.16 f.m.	5
18	M Methodius	11.13	Klart	6
19	D FREDRICA	f.m.	—	7
20	F Fausta	0.16	—	8
21	F Matthæus	1.26	—	9
22	F Mauritz	2.40	(Thecla, 8)	10
	Om den wätsiffige, Luc. 14.			
	Sögm.: Marc. 2: 18-3: 5.	Aftonsf.: Rom. 9: 1-13.		
23	★ 17 e. Tref.	3.59	○ i kl. 7.31 f.m.	11
24	M Gerhard	Upp	Höftdagjenn.)	12
25	F Cleophas	6.17	○ kl. 2.54 e.m.)	13
26	D Cyprianus	6.42	Regn	14
27	F Damianus	7.13	☉ Märast	15
28	F Leonard	7.50	Klart	16
29	F Michael	8.35	(Hieronymus	17
	Om den förste i himmelrikt, Math. 18.			
	Sögm.: Marc. 10: 13-16.	Aftonsf.: Joh. 10: 23-38.		
30	★ 18 e. Tref.	9.31	★ Mich.-Dag	18

Dag.	Upp	Midb.	Ned	Dag.	Upp	Midb.	Ned
17	5.36	11.54	6.12	25	5.53	11.52	5.49
19	5.40	11.54	6. 7	27	5.57	11.51	5.44
21	5.44	11.53	6. 1	29	6. 1	11.50	5.39
23	5.49	11.52	5.55	30	6. 3	11.50	5.36

den 14<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
den 15<sup>de</sup> kaffar i af vänt klack kaffa  
den 16<sup>de</sup> var jag i hörsborg och hörde  
Limbarg sedan eika sag

Köy. Aboly

bet  
it  
ter  
dag  
son  
car  
in  
en  
en  
t  
ik  
ka



OCTOBER,

Dagar	Mån.	Upp	Wärieten	S. n.
1 M	Kemigius	10.34	● fl. 6.57 f.m.	19
2 T	Ludvig	11.44	klart	20
3 D	Ewald	f.m.	—	21
4 T	Frans	0.57	—	22
5 F	Placidus	2.11	—	23
6 S	Bruno	3.25	(Brigitta, S)	24

Om den borttagne, Math. 9.

Hög.:		Afton.:		Rom. 10: 1-13.	
7 S	★ 19 e. Tref.	4.37	★ 4	Wändagen	25
8 M	Demetrius	Ned	● fl.	5.47 e.m.	26
9 D	Dionysius	5.35	klart		27
10 T	Gereon	5.58	—		28
11 T	Probus	6.23	Mulet		29
12 F	Walfrid	6.52	—		30
13 S	Theophilus	7.28	○ Sjernast	Oct. 1	

Om bröllopskläderna, Math. 22.

Hög.:		Afton.:		Rom. 10: 14-21.	
14 S	★ 20 e. Tref.	8.11	Calirtus		2
15 M	Hedwig	9. 2	klart		3
16 T	Gallus	10. 0	● fl.	10.12 e.m.	4

○ Dag.	Upp T.m.	Mid. T.m.	Ned T.m.	○ Dag.	Upp T.m.	Mid. T.m.	Ned T.m.
1	6. 5	11.50	5.33	9	6.23	11.47	5.11
3	6.10	11.49	5.27	11	6.27	11.47	5. 6
5	6.14	11.48	5.22	13	6.31	11.46	5. 0
7	6.18	11.48	5.16	15	6.36	11.46	4.55

O P Z R I Q I  
O P R S T U W  
X Y Z

den se kändle vi ämn till sten stället  
den 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 19. 20. 21. 22. 23. 24.  
den 20. 21. 22. 23. 24.  
den 21. 22. 23. 24.  
den 22. 23. 24.  
den 23. 24.

Höf. Abot.

den 17<sup>e</sup> var vi på Boorågen  
 den 18<sup>e</sup> var jag i Dalbakemet och snickade  
 den 19<sup>e</sup> ditto  
 den 20<sup>e</sup> ditto  
 den 21<sup>e</sup> var jag hemma  
 den 22<sup>e</sup> till ha jag allart kören kirk  
 den 23<sup>e</sup> var jag i kärret i kören i afton  
 den 24<sup>e</sup> kören jag upp slätter samt  
 var i kölla by i tall utaf Sammel  
 den 25<sup>e</sup> Lika jag och allart kören  
 den 26<sup>e</sup> 27<sup>e</sup> var jag i Dalbakemet  
 den 28<sup>e</sup> var jag hemma  
 den 29<sup>e</sup> var jag i Dalbakemet  
 den 30<sup>e</sup> skrapa vi kyr Skogsörd  
 och värde i lida bage  
 den 31<sup>e</sup> kören vi hem Skogsörd  
 och jag följde resideren fähus  
 toriet och allart var Di från  
 Sig hästinga

Saglef / bokken  
 musari

den 1<sup>e</sup> var jag till moats allart  
 var till Gårda i kören fäst  
 den 2<sup>e</sup> var värde vi i lida bage  
 den 3<sup>e</sup> värde vi halpve egen kören 8<sup>e</sup> m.  
 den 4<sup>e</sup> och allart till Skroft  
 den 5<sup>e</sup> värde vi så tarat vi lida i Dikat  
 den 6<sup>e</sup> trask vi kaffere och kaffa  
 den 7<sup>e</sup> trask vi värde jag och kaffa  
 samt värde att traska kören

Slagt-Månad.

Dagar	Mån.	Ned	Wäberfeten	Ö. n.
17 D ANTONETTA	2	11. 5	Mulet	5
18 E Lucas	3	f.m.	—	6
19 F Ptolemeus	4	0.11	—	7
20 E Casper	5	1.32	—	8

Om konungsmannens son, Joh. 4.  
 Sögm.: Math. 16: 1-4. Aftonf.: Rom. 11: 1-12.

21 C ★ 21 e. Tref.	6	2.54	Urfila	9
22 M Severus	7	4.13	S, Regn	10
23 E Sewerin	8	5.38	○ i ☿	11
24 D Emergustus	9	Upp	○ kl. 1.1 f.m.	12
25 E Crispin	10	5.34	○ Kärnust	13
26 F Umandus	11	6.28	Klart	14
27 E Sabina	12	7.21	—	15

Om konungsmannens rätensstap, Math. 18.  
 Sögm.: Math. 18: 15-22. Aftonf.: Rom. 11: 13-24.

28 C ★ 22 e. Tref.	13	8.23	Sim. Judas	16
29 M Marcibus	14	9.33	Regn	17
30 E Zenobia	15	10.47	○ kl. 3.34 e.m.	18
31 D Dvintinus	16	f.m.	Klart	19

Ö	Upp	Midb.	Ned	Ö	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	6.40	11.45	4.50	25	6.58	11.44	4.30
19	6.45	11.45	4.44	27	7. 3	11.44	4.24
21	6.49	11.45	4.39	29	7. 8	11.44	4.19
23	6.53	11.44	4.34	31	7.12	11.44	4.15

den 17<sup>e</sup> var vi på Kvarnagen  
den 18<sup>e</sup> var jag i Pallkammeret och snickade  
den 19<sup>e</sup> ditto  
den 20<sup>e</sup> ditto  
den 21<sup>e</sup> var jag hemma  
den 22<sup>e</sup> till ha jag allart kören klock  
den 23<sup>e</sup> var jag i kören i kören i kyrkan  
den 24<sup>e</sup> kören i kyrkan slätter i samt  
den 25<sup>e</sup> kören i kyrkan

**Yasler NOVEMBER,**

12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

| Dagar  |                 | Mån. | Upp f.m. | Wäderleken       | Ö.n. |
|--|-----------------|------|----------|------------------|------|
| 1  | E Alla Helg. D. | ☾    | 0. 1     | Mulet            | 20   |
| 2  | F Tobias        | ☾    | 1.15     | —                | 21   |
| 3  | E Gustafhus     | ☾    | 2.27     | — ☽              | 22   |
| Om de åtta saktigheter, Math. 5.                   |                 |      |          |                  |      |
| Hög m.: Math. 5: 13-16. Aftonsf.: Marc. 12: 41-44. |                 |      |          |                  |      |
| 4  | ☽ 23 e. Tref.   | ☾    | 3.38     | ☽ Alla Helg. D.  | 23   |
| 5  | M Eugene        | ☾    | 4.49     | Amatus)          | 24   |
| 6  | E Gustaf Adolf  | ☾    | 5.57     | Mulet            | 25   |
| 7  | D Engelbert     | ☾    | Ned      | ☽ kl. 11.13 f.m. | 26   |
| 8  | E Willehad      | ☾    | 4.53     | Klart            | 27   |
| 9  | F Theodor       | ☾    | 5.26     | ☾ Fjermast       | 28   |
| 10   | E Mårt. Luther  | ☾    | 6. 6     | Klart            | 29   |

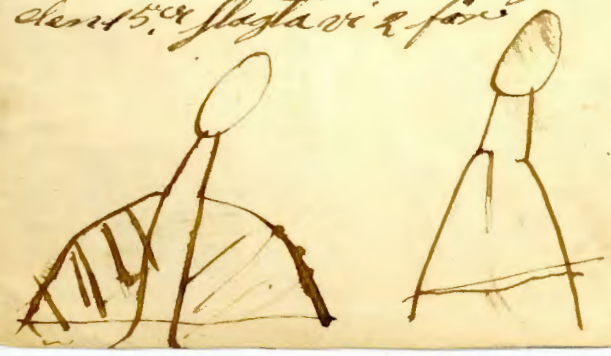
Om Jairi dotters uppväxande, Math. 9.

Hög m.: Joh. 6: 37-40. Aftonsf.: 1 Cor. 15: 35-58.

|    |               |   |       |                 |    |
|----|---------------|---|-------|-----------------|----|
| 11 | ☽ 24 e. Tref. | ☾ | 6.53  | Mårt. Biskop    | 30 |
| 12 | M Conrad      | ☾ | 7.49  | Regn            | 31 |
| 13 | E Christian   | ☾ | 8.51  | Mulet Nov.      | 1  |
| 14 | D Hypatius    | ☾ | 9.58  | —               | 2  |
| 15 | E Leopold     | ☾ | 11. 9 | ☽ kl. 2.55 e.m. | 3  |

| ⊙    | Upp  | Widd. | Ned  | ⊙    | Upp  | Widd. | Ned  |
|------|------|-------|------|------|------|-------|------|
| Dag. | L.m. | L.m.  | L.m. | Dag. | L.m. | L.m.  | L.m. |
| 1    | 7.14 | 11.44 | 4.12 | 9    | 7.33 | 11.44 | 3.54 |
| 2    | 7.19 | 11.44 | 4. 8 | 10   | 7.37 | 11.44 | 3.50 |
| 3    | 7.23 | 11.44 | 4. 4 | 11   | 7.42 | 11.44 | 3.46 |
| 7    | 7.28 | 11.44 | 3.59 | 15   | 7.47 | 11.45 | 3.42 |

den 17<sup>e</sup> var jag till moats allart  
var till Landa i kyrkan  
den 18<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 19<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 20<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 21<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 22<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 23<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 24<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 25<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 26<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 27<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 28<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 29<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 30<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan  
den 31<sup>e</sup> var jag i kyrkan i kyrkan



den 16<sup>e</sup> januarij bekelse  
 den 17<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 18<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 19<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 20<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 21<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 22<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 23<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 24<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 25<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 26<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 27<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 28<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 29<sup>e</sup> januarij på en dag på besök  
 den 30<sup>e</sup> januarij på en dag på besök

den 1<sup>e</sup> februari  
 den 2<sup>e</sup> februari  
 den 3<sup>e</sup> februari  
 den 4<sup>e</sup> februari  
 den 5<sup>e</sup> februari  
 den 6<sup>e</sup> februari  
 den 7<sup>e</sup> februari  
 den 8<sup>e</sup> februari  
 den 9<sup>e</sup> februari  
 den 10<sup>e</sup> februari  
 den 11<sup>e</sup> februari  
 den 12<sup>e</sup> februari  
 den 13<sup>e</sup> februari  
 den 14<sup>e</sup> februari  
 den 15<sup>e</sup> februari  
 den 16<sup>e</sup> februari  
 den 17<sup>e</sup> februari  
 den 18<sup>e</sup> februari  
 den 19<sup>e</sup> februari  
 den 20<sup>e</sup> februari  
 den 21<sup>e</sup> februari  
 den 22<sup>e</sup> februari  
 den 23<sup>e</sup> februari  
 den 24<sup>e</sup> februari  
 den 25<sup>e</sup> februari  
 den 26<sup>e</sup> februari  
 den 27<sup>e</sup> februari  
 den 28<sup>e</sup> februari  
 den 29<sup>e</sup> februari  
 den 30<sup>e</sup> februari

Winter-Månad.

| Dagar | Mån.   | Ned. | Väderickan | G.f. |
|-------|--------|------|------------|------|
| 16 F  | Edmund | f.m. | Mulet      | 4    |
| 17 L  | Anian  | 0.24 | Klart      | 5    |

Om förbeddens flygelse, Math. 24.  
 Högm.: Math. 24: 1-14. Aftonj.: 2 Thes. 2: 1-12.

|      |               |      |                 |    |
|------|---------------|------|-----------------|----|
| 18 S | ★ 25 e. Tref. | 1.43 | Marinus, 8      | 6  |
| 19 M | Elisabeth     | 3. 5 | Klart           | 7  |
| 20 T | Pontus        | 4.29 | —               | 8  |
| 21 D | Helioborus    | 5.54 | (⊙ i 8          | 9  |
| 22 L | Cecilia       | Upp  | ⊙ kl. 11.3 f.m. | 10 |
| 23 F | Clemens       | 5. 4 | ⊙ Råmask)       | 11 |
| 24 L | Christogonus  | 6. 4 | Regn            | 12 |

Om den yttersta domen, Math. 25.  
 Högm.: Joh. 5: 22-29. Aftonj.: 1 Cor. 15: 22-28.

|      |               |       |                 |    |
|------|---------------|-------|-----------------|----|
| 25 S | ★ 26 e. Tref. | 7.13  | Catharina       | 13 |
| 26 M | Linus         | 8.29  | Mulet           | 14 |
| 27 T | Vitalis       | 9.46  | Regn            | 15 |
| 28 D | Sten          | 11. 2 | —               | 16 |
| 29 L | Saturninus    | f.m.  | ⊙ kl. 3.53 f.m. | 17 |
| 30 F | Andreas       | 0.16  | Mulet           | 18 |

| Dag. | Upp  | Mid.  | Ned. | ⊙  | Upp  | Mid.  | Ned. |
|------|------|-------|------|----|------|-------|------|
| 17   | 7.51 | 11.45 | 3.39 | 25 | 8. 9 | 11.47 | 3.25 |
| 19   | 7.56 | 11.46 | 3.35 | 27 | 8.12 | 11.48 | 3.23 |
| 21   | 8. 0 | 11.46 | 3.32 | 29 | 8.16 | 11.49 | 3.20 |
| 23   | 8. 4 | 11.47 | 3.28 | 30 | 8.18 | 11.49 | 3.19 |

|      |                |       |                 |    |    |
|------|----------------|-------|-----------------|----|----|
| 27 L | Joh. Evang.    | 11.12 | —               | (8 | 15 |
| 28 F | Menl. Barns D. | f.m.  | ⊙ kl. 8.12 e.m. | 16 |    |
| 29 L | Thomas Bist.   | 0.25  | Snö             | 17 |    |

Om Jesu föräldrars förundran, Luc. 2.  
 Högm.: Math. 2: 19-23. Aftonj.: 1 Petr. 2: 1-9.

|      |             |      |       |    |
|------|-------------|------|-------|----|
| 30 S | ★ n. e. Jul | 1.35 | David | 18 |
| 31 M | Sylwester   | 2.44 | Mulet | 19 |

Lof, pris och tack för dig, o Gader Färe!

| ⊙    | Upp  | Mid.  | Ned. | ⊙    | Upp  | Mid.  | Ned. |
|------|------|-------|------|------|------|-------|------|
| Dag. | L.m. | L.m.  | L.m. | Dag. | L.m. | L.m.  | L.m. |
| 17   | 8.42 | 11.56 | 3.11 | 25   | 8.46 | 12. 0 | 3.15 |
| 19   | 8.44 | 11.57 | 3.12 | 27   | 8.47 | 12. 1 | 3.16 |
| 21   | 8.45 | 11.58 | 3.13 | 29   | 8.46 | 12. 2 | 3.18 |
| 23   | 8.46 | 11.59 | 3.14 | 31   | 8.46 | 12. 3 | 3.20 |

DECEMBER,

| Dagar  | Mån. | Upp f.m. | Wäderleken      | Ö.n.   |
|--|------|----------|-----------------|--------|
| 1 ♀ OSCAR  | ♂    | 1.28     | Mulet,          | 29     |
| Om Christi infribande i Jerusalem, Math. 21.<br>Högm.: Luc. 4: 16-22. Aftonf.: Ebr. 8: 8-12. |      |          |                 |        |
| 2 ♂ ★ 1 i Advent.  | ♂    | 2.38     | Beata           | 20     |
| 3 M Zephaniass   | ♂    | 3.47     | Regn            | 21     |
| 4 ♀ Barbara  | ♂    | 4.55     | —               | 22     |
| 5 D Crispina   | ♂    | 6. 1     | —               | 23     |
| 6 ♀ NICOLAUS   | ♂    | 7. 4     | ☉ Fjermast      | 24     |
| 7 ♂ Agathon  | ♂    | Ned      | ● fl. 6.13 f.m. | 25     |
| 8 ♀ Mariae Kfl.  | ♂    | 4.49     | Mulet           | 26     |
| Om tiden i solen och månen, Luc. 21.<br>Högm.: Luc. 17: 20-30. Aftonf.: Jac. 5: 7-10.        |      |          |                 |        |
| 9 ♂ ★ 2 i Advent.  | ♂    | 5.42     | ANNA            | 27     |
| 10 M Judith  | ♂    | 6.41     | Mulet           | 28     |
| 11 ♀ Daniel  | ♂    | 7.46     | —               | 29     |
| 12 D Alexander   | ♂    | 8.55     | Dimma           | 30     |
| 13 ♀ Lucia   | ♂    | 10. 8    | —               | Dec. 1 |
| 14 ♂ Sidorus   | ♂    | 11.23    | —               | (8) 2  |
| 15 ♀ Ireneus   | ♂    | f.m.     | ● fl. 5.31 f.m. | 3      |
| Om Johannes sändebud till Kristus, Math. 11.<br>Högm.: Luc. 3: 1-15. Aftonf.: Gal. 3: 23-29. |      |          |                 |        |
| 16 ♂ ★ 3 i Advent.   | ♂    | 0.40     | Lazarus         | 4      |

| Upp    | Midd. | Ned   | Upp  | Midd. | Ned   |
|--------|-------|-------|------|-------|-------|
| Dag. 1 | 8.20  | 11.49 | 3.18 | 8.33  | 11.53 |
| 2      | 8.23  | 11.50 | 3.18 | 8.36  | 11.54 |
| 3      | 8.27  | 11.51 | 3.15 | 8.38  | 11.54 |
| 4      | 8.30  | 11.52 | 3.14 | 8.40  | 11.55 |

1866 Mrs Marknader.

\* betedngr Marknader, som påstå längre än en dag.

Uti JANUARI.

|                      |                      |    |                   |    |
|----------------------|----------------------|----|-------------------|----|
| Arvita Köping* b. 30 | Lycksele*            | 11 | Westermit*        | 11 |
| Bredgård i Ström     | 3 Mariestad*         | 31 | Westerås*         | 11 |
| Christinehamn*       | 12 Neber Kalig R.f.* | 4  | Amal*             | 11 |
| Dufwed i Åhre        | 3 Ragunda*           | 17 | Åsele kyrkoplats* | 3  |
| Estjö*               | 26 Sollefteå*        | 23 | Öfver Kalig R.f.* | 9  |
| Enköpina*            | 16 Sörertolka*       | 10 |                   | 24 |

Sul-Månad.

| Dagar              | Mån. | Ned f.m. | Wäderleken        | Ö  |
|--------------------|------|----------|-------------------|----|
| 17 M Ignatius      | ♂    | 2. 0     | Klart             | 5  |
| 18 ♀ Abraham       | ♂    | 3.23     | —                 | 6  |
| 19 D Isaac         | ♂    | 4.46     | —                 | 7  |
| 20 ♀ Jacob         | ♂    | 6. 8     | ☉ fl. 9.22 e.m.   | 8  |
| 21 ♂ Thom. Apostl. | ♂    | Upp      | ☾ Winterfolst.    | 9  |
| 22 ♀ Joseph        | ♂    | 4.46     | ☉ i fl. 1.30 f.m. | 10 |

Om Johannes vittnesbörd, Joh. 1.  
Högm.: Joh. 5: 31-39. Aftonf.: 1 Petr. 1: 8-13.

|                     |   |       |                 |        |
|---------------------|---|-------|-----------------|--------|
| 23 ♂ ★ 4 i Advent.  | ♂ | 6. 1  | Israel          | 11     |
| 24 M Adam, Eva      | ♂ | 7.20  | Mulet           | 12     |
| 25 ♀ ★ Sul-Dag      | ♂ | 8.40  | —               | 13     |
| 26 D ★ Steph. Dag   | ♂ | 9.57  | —               | 14     |
| 27 ♀ Joh. Evang.    | ♂ | 11.12 | —               | (8) 15 |
| 28 ♂ Menl. Barns D. | ♂ | f.m.  | ☉ fl. 8.12 e.m. | 16     |
| 29 ♀ Thomas Biff.   | ♂ | 0.25  | Snö             | 17     |

Om Jesu föräldrars förundran, Luc. 2.  
Högm.: Math. 2: 19-23. Aftonf.: 1 Petr. 2: 1-9.

|                  |   |      |       |    |
|------------------|---|------|-------|----|
| 30 ♂ ★ n. e. Sul | ♂ | 1.35 | David | 18 |
| 31 M Epiphaster  | ♂ | 2.44 | Mulet | 19 |

Lof, pris och tack för dig, o fader färe!

| Upp     | Midd. | Ned   | Upp  | Midd. | Ned  |
|---------|-------|-------|------|-------|------|
| Dag. 17 | 8.42  | 11.56 | 3.11 | 25    | 8.46 |
| 18      | 8.44  | 11.57 | 3.12 | 27    | 8.47 |
| 19      | 8.45  | 11.58 | 3.13 | 29    | 8.46 |
| 20      | 8.46  | 11.59 | 3.14 | 31    | 8.46 |